



Seite 23-8

ENERGIEZÄHLER

- 1-phasig, 3-phasig mit Nulleiter, 3-phasig mit und ohne Nulleiter
- Anschluss direkt oder über Stromwandler
- Ausführungen mit MID-Zulassung
- Mit Erweiterungsmodulen EXP... erweiterbare Ausführungen
- Ausführungen mit integriertem RS485-Kommunikationsanschluss



Seite23-13

DATENKONZENTRATOR

- Erfassung von Energieverbrauchsdaten für Verwendung im Netz
- Anschlussmöglichkeit von bis zu 14 Energiezählern mit statischem Ausgang
- Ausführung zur Überwachung von Photovoltaikanlagen
- Mit Erweiterungsmodulen EXP... erweiterbare Ausführungen
- Integrierter RS485-Kommunikationsanschluss



Seite23-14

DIGITALMULTIMETER UND DIGITALE NETZANALYSATOREN MIT LCD

- Grafik-LCD oder Symbol-LCD
- Ausführung mit Touchscreen
- Modulare Ausführungen und für Tafel einbau
- Ferndisplay
- Mit Erweiterungsmodulen EXP... erweiterbare Ausführungen



Seite23-17

MOBILE NETZANALYSATOREN

- Im Gehäuse IP65
- Mit integriertem USB-Anschluss
- GPRS/GSM-Kommunikation
- Set mit Kabeln und Stromzangen erhältlich



Seite23-18

MESSINSTRUMENTE MIT LED

- Spannungsmesser, Strommesser, Frequenzmesser, Leistungsfaktormesser und Leistungsmesser

DIGITALMULTIMETER MIT LED

- Basisversion, mit Energiezählern, mit 2 programmierbaren Ausgängen und integriertem RS485-Kommunikationsanschluss



Seite 23-27

STROMWANDLER

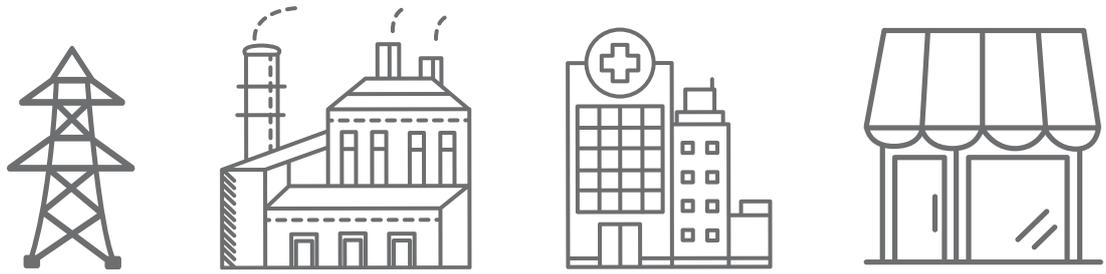
- Primärstrom: 50...4000A
- Sekundärstrom: 5A
- Ausführungen mit Durchgangsloch und Umbau-Ausführungen
- Mess- und Präzisionsstromwandler



- Digitale Spannungsmesser, Strommesser, Leistungsmesser, Frequenzmesser und Leistungsfaktormesser
- Digitalmultimeter und digitale Netzanalysatoren, erweiterbar, mit Grafik-LCD
- Anschlüsse für 1-phasige, 2-phasige und 3-phasige Systeme
- Ideal für Verteilungssysteme, Blockheizkraftwerke, Generatorsätze und für die Installation in Maschinen
- Hohe Messgenauigkeit
- Vollständig programmierbare, digitale und analoge Eingänge und Ausgänge
- Kommunikationsanschlüsse RS485, RS232, USB, Ethernet, Profibus DP für Fernsteuerung und Datenlogger

	KAP. - SEITE
Energiezähler	
1-phasig	23 - 8
1-phasig, mit MID-Zulassung	23 - 9
3-phasig mit und ohne Nullleiter	23 - 10
3-phasig mit Nullleiter, mit MID-Zulassung	23 - 11
3-phasig mit und ohne Nullleiter, mit UTF-Zertifikat	23 - 12
Datenkonzentratoren	
Für allgemeine Verwendung	23 - 13
Für die Überwachung und Steuerung von Photovoltaikanlagen	23 - 13
Digitale Messinstrumente	
Modulare Multimeter mit LCD	23 - 14
Einbau-Multimeter mit LCD	23 - 16
Einbau-Netzanalysatoren mit Touchscreen-LCD	23 - 17
Einbau-Messinstrumente mit LED	23 - 18
Einbau-Multimeter mit LED	23 - 20
Modulare Messinstrumente mit LED	23 - 23
Kommunikationsvorrichtungen, Schutzabdeckungen, Zubehör	23 - 25
Konverter, Gateway, Anschlusskabel	23 - 26
Stromwandler	23 - 27
Maße	23 - 30
Anschlusspläne	23 - 33
Technische Eigenschaften	23 - 36

ANLAGENSTEUERUNG



Mittel-/Nieder-Spannungs-Trafostation

DMG 900 + EXP 1031
Energiequalität
gemäß EN 50160

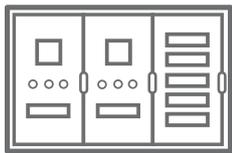
DMG 800 + EXP 1004
Temperatursteuerung

DMG 800



DME D310 (T2 MID)
DMG 800

Hauptverteilung



DMG 700

DMG 600 - DMG 610 (MCC)

DMG 800 + EXP...
Prozess- und
Umgebungssteuerung

DMG 100
DMG 110

Unter-
verteilung



DMG 300
DMG 210
DMG 200

DME D330

DME D310 T2

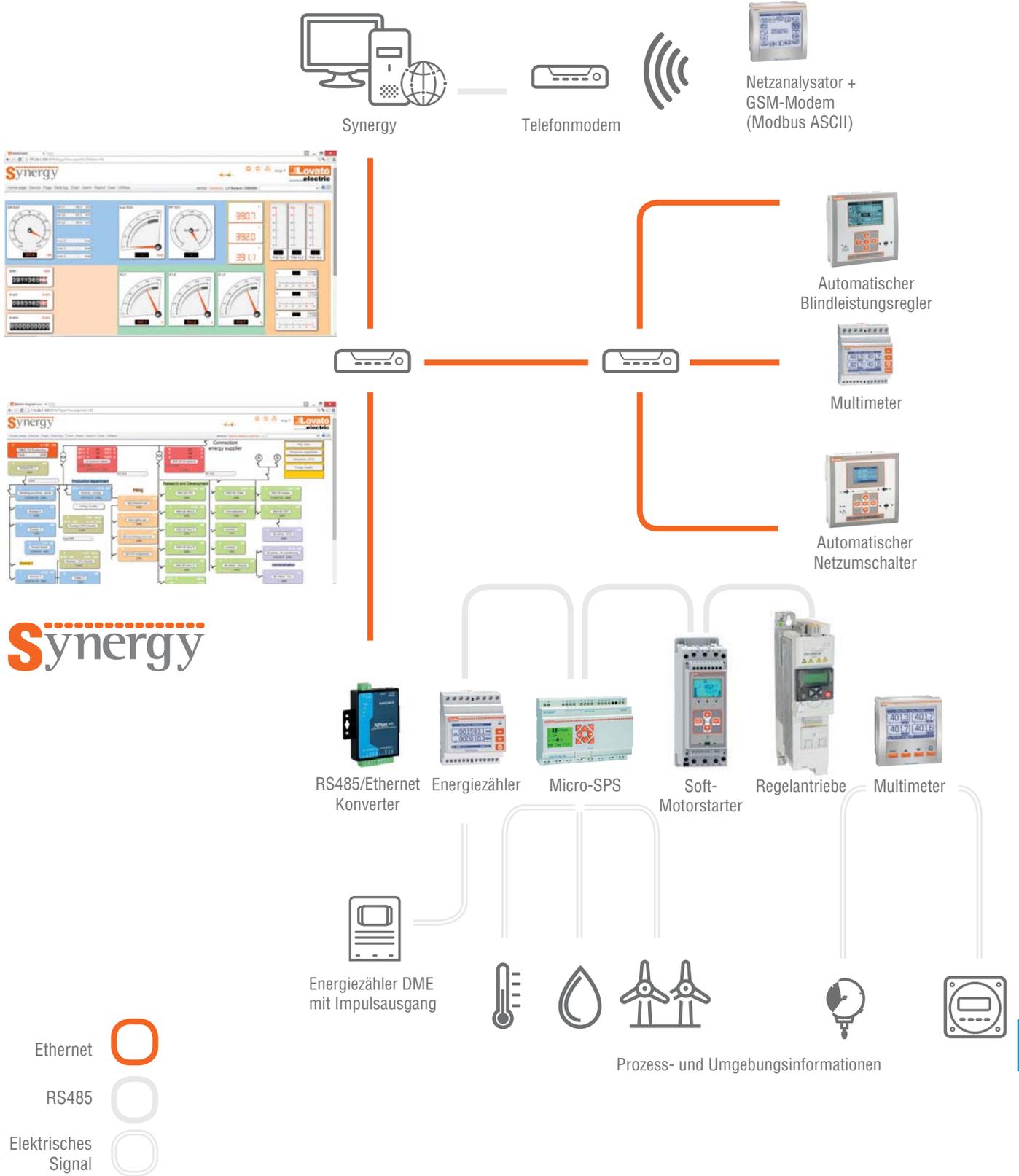
DME D300 T2

DME D100 T1
DME D110 T1

DME D115 T1
DME D120 T1

DME CD

MESSDATENERFASSUNG MIT LOVATO ELECTRIC GERÄTEN



MULTIMETER SERIE DMG UND ENERGIEZÄHLER SERIE DME



Überwachung der Netzqualität



Qualitätsanalyse gemäß EN 50160



Wasser



Druck



PT100 temperatur



4-20mA
0-10V



Alarmausgabe



Informationserfassung von Umgebungsprozessen

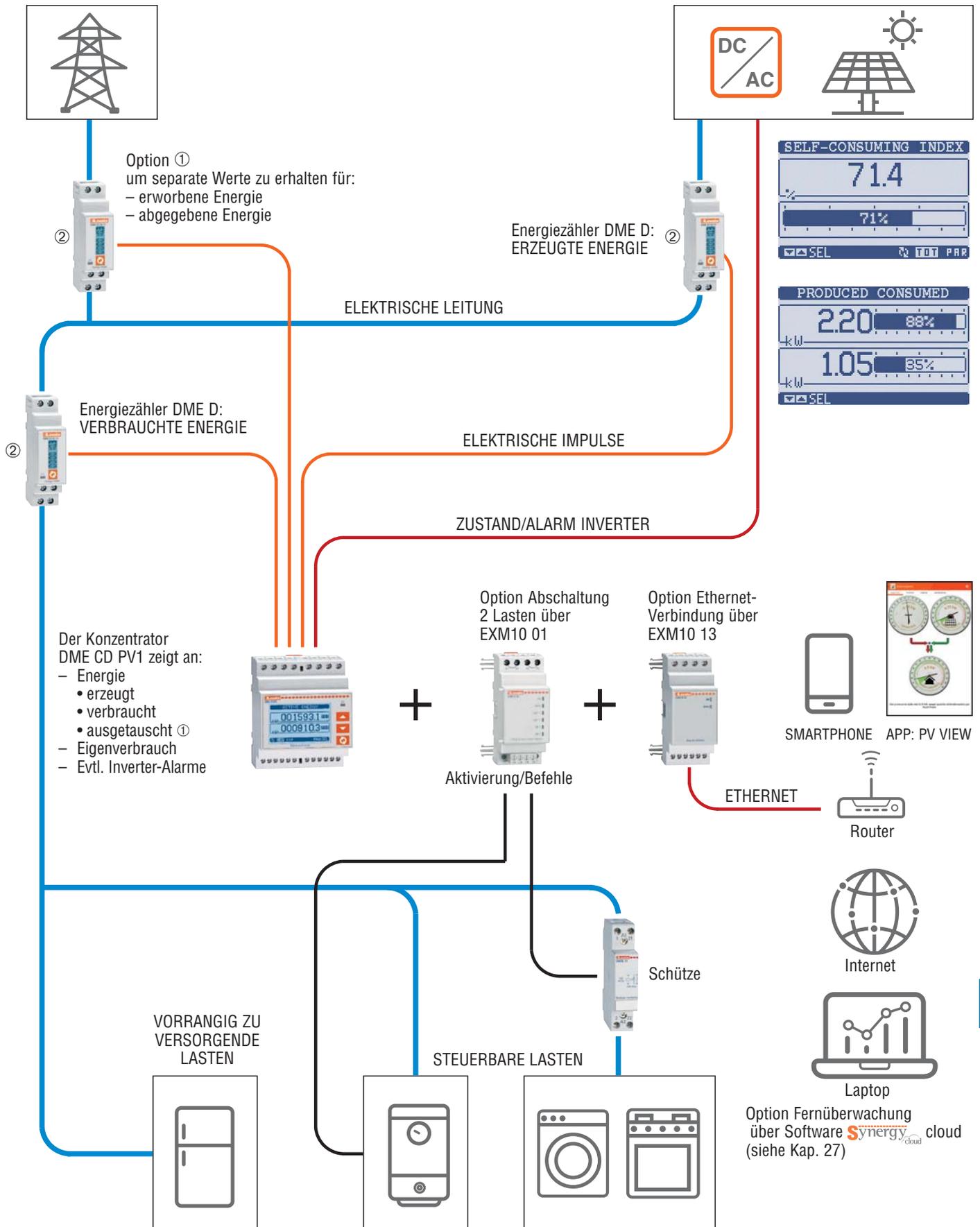


Diagnose und Steuerung



Logische Kombinationen

STEUERUNG VON PHOTOVOLTAIKANLAGEN



① Die ausgetauschte Energie ist die Differenz zwischen der erworbenen Energie und der an den Verteiler abgegebenen Energie. Möchte man die einzelnen Werte der erworbenen und der abgegebenen Energie wissen, muss der dritte Energiezähler auf der Leitung am Eingang installiert werden.
② Die Energiezähler können je nach der Art der Anlage 1-phasig oder 3-phasig sein.

	1-PHASIGE ENERGIEZÄHLER			1-PHASIGE ENERGIEZÄHLER - MULTIMESSUNG				
Funktionen und Messungen	 DME M100	 DME M100 T1	 DME D100 T1	 DME D110 T1	 DME D115 T1	 DME D120 T1	 DME D121	DME D130

INSTALLATION

Anschluss	1-phasig							
Direkter Anschluss	32A	32A	40A	40A	40A	63A	63A	63A
Anschluss über Stromwandler								
Verwendung in Mittelspannung								
Integrierte digitale Ausgänge		1 Impulsausgang	1 Impulsausgang	1 programmierb.	1 programmierb.	1 programmierb.		
Integrierte digitale Eingänge								
Integrierter Kommunikationsanschluss							RS485	
Erweiterbar mit Modulen der Serie EX...								●
Version mit MID-Zulassung			●	●		●		
Version mit UTF-Zertifikat								
Genauigkeit Ströme/Spannungen	±0,5%							
Genauigkeit Wirkenergie (IEC/EN 62053-21/22 oder EN 50470-3)	Klasse 1 (Versionen ohne MID-Zulassung) Klasse B (Versionen mit MID-Zulassung)							
Schutzart	IP40							

MESSUNGEN

Wirkenergie	Gesamt	●	●	●	●	●	●	●	●
	Partiell				●	●	●	●	●
Blindenergie	Gesamt				●		●	●	●
	Partiell				●		●	●	●
Separate Energiezählung Importierte - exportierte Energie									
Spannungen									
Ströme									
Leistungen									
Max. Demand Wirkleistung				●	Wirkleistung mit max. Demand	●	●	●	
Leistungsfaktor									
Frequenz									
Stundenzähler									
Cosφ									
THD (Gesamtklirrfaktor)									
Detaillierte Oberwellenanalyse									
Katalogseite	23-8/9			23-8/9	23-8	23-8/9	23-8/9		

ERWEITERUNGSMODULE

Digitale Ein-/Ausgänge								●
Analoge Ein-/Ausgänge								
Kommunikationsanschlüsse								
Gateway Ethernet Funktion								
GPRS-GSM-Modem								
Speicher								

3-PHASIGE ENERGIEZÄHLER - MULTIMESSUNG				MULTIMETER - NETZANALYSATOREN													
DME D300 T2	DME D301	DME D305 T2 DME D310 T2	DME D330	DMG 100 DMG 101 DMG 110	DMG 200 DMG 210	DMG 300	DMG 600	DMG 610	DMG 700	DMG 800	DMG 900	DMG 900T					

3-phasig				3-phasig - 1-phasig									
63A	80A	5-1A (DME 305 T2) 5A (DME 310 T2)	5-1A	5-1A	5A	5-1A	5-1A	5-1A	5-1A	5A	5-1A	5-1A	5-1A
		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
2 programm.	2 programm.	2 programm.	2 programm.	2 programm. (DMG 101)									
1 programm.	1 programm.	1 programm.	1 programm.	2 programm. (DMG 101)									
	RS485		RS485	RS485 (DMG 110)	RS485 (DMG 210)				RS485				RS485 oder RS232
●		● (nur DME D310 T2)				●	●	●	●	●	●	●	●
		● (nur DME D310 T2)											
		● (nur DME D310 T2)											
±0,5%	±0,5%	±0,5%	±0,5%	±0,5%	±0,5%	±0,2%	±0,5%	±0,5%	±0,5%	±0,5%	±0,2%	±0,2%	±0,2%
Klasse 1 Klasse B	Klasse 0,5S	Kl. 1- Kl. B DME D310 T2 Kl. 0,5S DME D305 T2	Klasse 0,5S	Klasse 1	Klasse 1	Klasse 0,5S	Klasse 1	Klasse 1	Klasse 1	Klasse 1	Klasse 0,5S	Klasse 0,5S	Klasse 0,5S
IP40				IP40			IP54			IP65			

●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	●		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
					2...15°		2...31°	2...15°	2...15°		2...31°	2...63°	2...63°
23-10 bis 12			23-10	23-14		23-15	23-16		23-16		23-17		

		● (nur DME D310 T2)			●	●	●	●	●	●	●	●
		USB RS232 RS485 Ethernet (nur DME D310 T2)			USB RS232 RS485 Ethernet	USB RS232 RS485 Ethernet	USB RS232 RS485 Ethernet	USB RS232 RS485 Ethernet	USB RS232 RS485 Ethernet Profibus	USB RS232 RS485 Ethernet Profibus	USB RS232 RS485 Ethernet Profibus	●
		●			●				●		●	●
		Datenlogger (nur DME D310 T2)			Datenlogger				Datenlogger		Datenlogger + Energiequalität EN 50160 - Klasse B	

1-phasig, nicht erweiterbar



DME M100



DME D110 T1...



DME D115 T1...
DME D120 T1... - DME D121

Bestellbezeichnung	Beschreibung	Stück pro Pack.	Gew. [kg]
Zähler mit mechanischem Display			
DME M100	32A direkter Anschl., 1TE	1	0,084
DME M100 T1	32A direkter Anschluss, 1TE, 1 Impulsausgang	1	0,088
Digitaler Zähler mit LCD-Display			
DME D100 T1	40A direkter Anschluss, 1TE, 1 Impulsausgang, 220...240VAC	1	0,086
DME D100 T1 A120	40A direkter Anschluss, 1TE, 1 Impulsausgang, 110...120VAC	1	0,086
DME D110 T1	40A direkter Anschl., 1TE, 1 progr. statischer Ausgang, Multimeß.⓪, 220...240VAC	1	0,090
DME D110 T1 A120	40A direkter Anschl., 1TE, 1 progr. statischer Ausgang, Multimeß.⓪, 110...120VAC	1	0,090
Digitaler Zähler mit hintergrundbeleuchtetem LCD-Display			
DME D115 T1	40A direkter Anschluss, 2TE, 1 progr. statischer Ausgang, Multimeß.⓪, 220...240VAC	1	0,090
DME D120 T1	63A direkter Anschluss, 2TE, 1 progr. statischer Ausgang, Multimeß.⓪, 220...240VAC	1	0,148
DME D120 T1 A120	63A direkter Anschluss, 2TE, 1 progr. statischer Ausgang, Multimeß.⓪, 110...120VAC	1	0,148
DME D121	63A direkter Anschluss, 2TE, RS485-Schnittstelle, Multimeß.⓪, 220...240VAC	1	0,148

1-phasig, erweiterbar

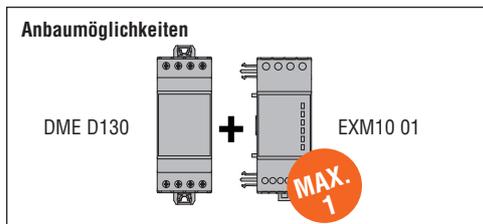


DME D130



EXM 10 01

Bestellbezeichnung	Beschreibung	Stück pro Pack.	Gew. [kg]
Digitaler Zähler mit hintergrundbeleuchtetem LCD-Display			
DME D130	63A direkter Anschluss, 2TE, Multimeßung⓪, erweiterbar, 220...240VAC	1	0,148
ERWEITERUNGSMODULE FÜR DME D130			
Eingänge und Ausgänge			
EXM10 01	2 isolierte digitale Eingänge und 2 Relaisausgänge 5A 250VAC		



Allgemeine Eigenschaften

Die Energiezähler dienen zur Messung des Verbrauchs von elektrischer Energie in einphasigen Anlagen mit direktem Anschluss.

Betriebsbedingungen

- DME M...
- Versorgungsennenspannung: 230VAC -20...+15%
 - Direkter Anschluss
 - Max. Strom 32A
 - Messung und Genauigkeit der Wirkenergie: Klasse 1 (IEC/EN 62053-21)
 - Mechanischer Zähler mit 6+1 Stellen
 - Blinkende LED für Verbrauchsanzeige
 - Statischer Impulsausgang (nur bei DME M100 T1)
 - Modulgehäuse, 1 Modul
 - Serienmäßig gelieferte, plombierbare Klemmenabdeckungen
 - Schutzart: IP40 Vorderseite, IP20 Klemmen.

DME D100 T1 - DME D110 T1 - DME D115 T1
DME D120 T1 - DME D121 - DME D130

- Nennversorgungsspannung:
 - 220...240VAC bei DME D...T1
 - 110...120VAC bei DME D...T1 A120
- Betriebsbereich:
 - 187...264VAC bei DME D... T1
 - 93...132VAC bei DME D...T1 A120
- Direkter Anschluss
- Max. Strom: 40A bei DME D100 T1, DME D110 T1..., DME D115 T1; 63A bei DME D120 T1 - DME D121 - DME D130
- Messung und Genauigkeit der Wirkenergie: Klasse 1 (IEC/EN 62053-21)
- Messung und Genauigkeit der Blindenergie: Klasse 2 (IEC/EN 62053-23) außer bei DME D115 T1
- Zähler mit LCD-Display: mit 5+1 Stellen bei DME D100 T1, DME D110 T1...; mit 6+1 hintergrundbeleuchteten Stellen bei DME D115 T1, DME D120 T1, DME D121, DME D130
- Blinkende, metrologische LED für Energieverbrauchsanzeige
- Messung von rückstellbaren partiellen Energien außer bei DME D100 T1
- 1 Ausgang: Impulsausgang bei DME D100 T1; programmierbarer statischer Ausgang bei den anderen Typen
- RS485-Anschluss serienmäßig bei DME D121; kompatibel mit **Synergy**
- Modulgehäuse: 1 Modul bei DME D100 T1, DME D110 T1; 2 Module bei den anderen Typen
- Serienmäßig gelieferte, plombierbare Klemmenabdeckungen
- Schutzart: IP40 Vorderseite, IP20 Klemmen.

Überwachungs- und Energiemanagement-Software

Synergy
Siehe Kap. 27.

Erweiterungsmodule Serie EXM

Siehe Seite 28-3.

Zulassungen und Konformität

Erreichte Zulassungen: EAC, cULus für Typen DME D... Übereinstimmung mit den Normen: IEC/EN 61326-1 für Typen DME M...; EN 50740-3, IEC/EN 61010-1, UL 61010-1, CSA C22-2 n° 61010-1 für Typen DME D....

⓪ Multimeßung:

- Wirkenergie gesamt und partiell
- Blindenergie gesamt und partiell
- Spannung
- Strom
- Wirkleistung und Blindleistung
- Leistungsfaktor
- Frequenz
- Gesamtstundenzähler und Teilstundenzähler
- Durchschnittliche Wirkleistung (über 15 Minuten)
- Durchschnittliche max. Wirkleistung.

⓪ Multimeßung:

- Wirkenergie gesamt und partiell
- Wirkleistung
- Durchschnittliche Wirkleistung (über 15 Minuten)
- Durchschnittliche max. Wirkleistung (max. Demand).

**1-phasig, nicht erweiterbar,
mit MID-Zulassung**

MID



DME D110 T1 MID



DME D120 T1 MID

Bestellbezeichnung	Beschreibung	Stück pro Pack.	Gew.
		St.	[kg]
Digitaler Zähler mit LCD-Display			
DME D100 T1 MID	40A direkter Anschluss, 1TE, 1 Impulsausgang, 230VAC	1	0,086
DME D110 T1 MID	40A direkter Anschluss, 1TE, 1 programmierbarer statischer Ausgang, Multimesung ^❶ , 230VAC	1	0,090
DME D120 T1 MID	63A direkter Anschluss, 2TE, 1 programmierbarer statischer Ausgang, Multimesung ^❶ , 230VAC	1	0,152

Allgemeine Eigenschaften

Die modularen Energiezähler DME in den Ausführungen mit MID-Zulassung sind für kommerzielle Transaktionen zwischen Erzeugern und Verbrauchern von elektrischer Energie notwendig und zwar für die Messung des Verbrauchs von elektrischer Energie in einphasigen Anlagen mit direktem Anschluss.

Betriebsbedingungen

- Versorgungsnennspannung: 230VAC
- Betriebsbereich: 187...264VAC
- Direkter Anschluss
- Max. Strom: 40A bei DME D100/110 T1 MID
63A bei DME D120 T1 MID
- Messung und Genauigkeit der Wirkenergie: Klasse B (EN 50470-3)
- Messung und Genauigkeit der Blindenergie: Klasse 2 (IEC/EN 62053-23)
- Zähler mit LCD-Display:
 - mit 5+1 Stellen DME D100/110 T1 MID
 - mit 6+1 hintergrundbeleuchteten Stellen bei DME D120 T1 MID
- Blinkende, metrologische LED für Energieverbrauchsanzeige
- Messung von rückstellbaren partiellen Energien (außer bei DME D100 T1 MID)
- 1 Ausgang: Impulsausgang bei DME D100 T1 MID; programmierbarer statischer Ausgang bei den anderen Typen
- Modulgehäuse: 1 Modul bei DME D100 T1, DME D110 T1 MID; 2 Module bei DME D120 T1 MID
- Serienmäßig gelieferte, plombierbare Klemmenabdeckungen
- Schutzart: IP40 Vorderseite, IP20 Klemmen.

Zulassungen und Konformität

Erreichte Zulassungen: MID Klasse B (EN 50470-1, EN 50470-3), Zertifizierungen für Modul B (Baumusterprüfung) + Modul D (Qualitätssicherung Produktion). Übereinstimmung mit den Normen: EN 50470-1, EN 50470-3.

❶ Multimesung:

- Wirkenergie gesamt und partiell
- Blindenergie gesamt und partiell
- Spannung
- Strom
- Wirkleistung
- Blindleistung
- Leistungsfaktor
- Frequenz
- Gesamtstundenzähler und Teilstundenzähler
- Durchschnittliche Wirkleistung (über 15 Minuten)
- Durchschnittliche max. Wirkleistung (max. Demand).

3-phasisig mit und ohne Nullleiter, nicht erweiterbar



DME D300 T2

new



DME D330

new

Bestell-bezeichnung	Beschreibung	Stück pro Pack.	Gew. [kg]
Digitaler Zähler, 3-phasisig mit Nullleiter			
DME D300 T2	63A direkter Anschluss, 4TE, 2 programmierbare statische Ausgänge, Multimessung①	1	0,360
DME D301	80A direkter Anschluss, 4TE, RS485-Schnittstelle, Multimessung①	1	0,360
DME D305 T2	Anschl. über Stromw. /5A, 4TE, 2 programmierbare statische Ausgänge, Multimessung①②	1	0,332
Digitaler Zähler, 3-phasisig mit und ohne Nullleiter			
DME D330	Anschl. über Stromw. /5A, 4TE, RS485-Schnittstelle, Multimessung①	1	0,332

3-phasisig mit und ohne Nullleiter, erweiterbar



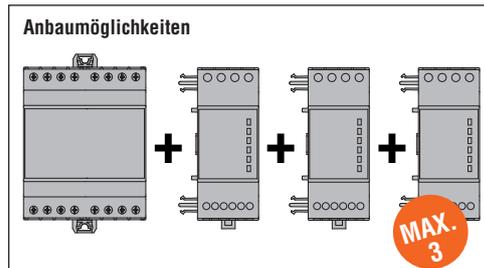
DME D310 T2

Bestell-bezeichnung	Beschreibung	Stück pro Pack.	Gew. [kg]
Digitaler Zähler, 3-phasisig mit und ohne Nullleiter			
DME D310 T2	Anschl. über Stromw. 5A, 4TE, 2 programmierbare statische Ausgänge, Multimessung①, erweiterbar	1	0,332



EXM 10 10

Bestell-bezeichnung	Beschreibung
ERWEITERUNGSMODULE FÜR DME D310 T2 Eingänge und Ausgänge	
EXM10 00	2 digitale Eingänge u. 2 isolierte statische Ausg.
EXM10 01	2 isol. digitale Eingänge u. 2 Relaisausg. 5A 250VAC
Kommunikationsanschlüsse	
EXM10 10	Isolierte USB-Schnittstelle
EXM10 11	Isolierte RS232-Schnittstelle
EXM10 12	Isolierte RS485-Schnittstelle
EXM10 13	Ethernet-Schnittstelle mit Webserver-Funktion
EXM10 20	Isol. RS485-Schnittstelle u. 2 Relaisausg. 5A 250VAC
EXM10 30	Datenspeicher, RTC mit Gangreserve für Datenlogging



Allgemeine Eigenschaften

Die Energiezähler dienen als digitale Messgeräte/Analysatoren von elektrischer Energie in dreiphasigen Anlagen mit direktem Anschluss oder Anschluss über Stromwandler.

Es ist die Erweiterbarkeit mit max. 3 Modulen der Serie EXM über optische Schnittstelle vorgesehen.

Betriebsbedingungen

- Versorgungsnennspannung:
 - 380...415VAC (L-L) bei DME D300 T2, DME D310 T2, DME D330 T2 und DME D305
 - 190...415VAC (L-L) bei DME D301
- Betriebsbereich:
 - 323...456VAC (L-L) bei DME D300 T2, DME D310 T2, DME D330 T2 und DME D305
 - 162...456VAC (L-L) bei DME D301
- Direkter Anschluss 63A bei DME D300 T2 und 80A bei DME D301
- Anschluss über Stromwandler /5A oder 1A bei DME D310 T2, DME D330 und DME D305 T2
- Messung und Genauigkeit der Wirkenergie: Klasse 0,5s (IEC/EN 62053-22) bei DME D301, DME D305 T2 und DME D330 Klasse 1 (IEC/EN 62053-21) bei den anderen Typen
- Messung und Genauigkeit der Blindenergie: Klasse 2 (IEC/EN 62053-23)
- Zähler mit multifunktionalem LCD-Display
- Blinkende, metrologische LED für Energieverbrauchsanzeige
- Messung von rückstellbaren partiellen Energien
- 1 programmierbarer digitaler Eingang
- 2 programmierbare statische Ausgänge außer bei DME D330 und DME D301
- RS485-Anschluss serienmäßig bei DME D330 und DME D301, optional bei DME D310 T2; kompatibel mit Synergy und Xpress
- Optische Schnittstelle für Erweiterungsmodule EXM10... nur bei DME D310 T2
- Modulgehäuse, 4 Module
- Serienmäßig gelieferte, plombierbare Klemmenabdeckungen
- Schutzart: IP40 Vorderseite, IP20 Klemmen.

Überwachungs- und Energiemanagement-Software

Synergy
Siehe Kap. 27.

Konfigurations- und Fernsteuerungssoftware Xpress
Siehe Kap. 27.

Erweiterungsmodule Serie EXM
Siehe Seite 28-3.

Zulassungen und Konformität

Erreichte Zulassungen: EAC.
Übereinstimmung mit den Normen: EN 50740-3, IEC/EN 61010-1.

- ① Multimessung:
 - Wirkenergie gesamt und partiell
 - Blindenergie gesamt und partiell
 - Spannung
 - Strom
 - Wirkleistung und Blindleistung
 - Leistungsfaktor
 - Frequenz
 - Gesamtstundenzähler und Teilstundenzähler
 - Durchschnittliche Wirkleistung (über 15 Minuten)
 - Durchschnittl. max. Wirkleistung (max. Demand)

3-phasig mit Nullleiter, nicht erweiterbar, mit MID-Zulassung

MID



DME D300 T2 MID

Bestellbezeichnung	Beschreibung	Stück pro Pack.	Gew. [kg]
	Digitaler Zähler, 3-phasig mit Nullleiter	St.	[kg]
DME D300 T2 MID	63A direkter Anschluss, 4TE, 2 programmierbare statische Ausgänge, Multimesung	1	0,360

3-phasig mit und ohne Nullleiter, erweiterbar, mit MID-Zulassung

MID



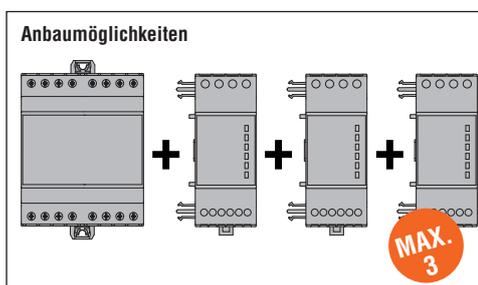
DME D310 T2 MID

Bestellbezeichnung	Beschreibung	Stück pro Pack.	Gew. [kg]
	Digitaler Zähler, 3-phasig mit und ohne Nullleiter	St.	[kg]
DME D310 T2 MID	Anschluss über Stromw./5A, 4TE, 2 programmierbare statische Ausgänge, Multimesung, erweiterb.	1	0,332

Bestellbezeichnung	Beschreibung
ERWEITERUNGSMODULE FÜR DME D310 T2 MID Eingänge und Ausgänge	
EXM10 00	2 digitale Eingänge u. 2 isolierte statische Ausg.
EXM10 01	2 isol. digitale Eingänge u. 2 Relaisausgänge 5A 250VAC
Kommunikationsanschlüsse	
EXM10 10	Isolierte USB-Schnittstelle
EXM10 11	Isolierte RS232-Schnittstelle
EXM10 12	Isolierte RS485-Schnittstelle
EXM10 13	Ethernet-Schnittstelle mit Webserver-Funktion
EXM10 20	Isol. RS485-Schnittstelle u. 2 Relaisausg. 5A 250VAC
EXM10 30	Datenspeicher, RTC mit Gangreserve für Datenlogging



EXM 10 10



Allgemeine Eigenschaften

Die modularen Energiezähler DME in den Ausführungen mit MID-Zulassung sind für kommerzielle Transaktionen zwischen Erzeugern und Verbrauchern von elektrischer Energie notwendig und zwar für die Messung des Verbrauchs von elektrischer Energie in dreiphasigen Anlagen mit direktem Anschluss oder Anschluss über Stromwandler.

Es ist die Erweiterbarkeit mit max. 3 Modulen der Serie EXM über optische Schnittstelle vorgesehen.

Betriebsbedingungen

- Versorgungsnennspannung: 230VAC (L-N); 400VAC (L-L)
- Betriebsbereich: 187...264VAC (L-N); 323...456VAC (L-L)
- Direkter Anschluss 63A bei DME D300 T2 MID
- Anschluss über Stromwandler /5A bei DME D310 T2 MID
- Messung und Genauigkeit der Wirkenergie: Klasse B (EN 50470-3)
- Messung und Genauigkeit der Blindenergie: Klasse 2 (IEC/EN 62053-23)
- Zähler mit multifunktionalem LCD-Display
- Blinkende, metrologische LED für Energieverbrauchsanzeige
- Messung von rückstellbaren partiellen Energien
- 1 programmierbarer digitaler Eingang
- 2 programmierbare statische Ausgänge
- Optische Schnittstelle für Erweiterungsmodule EXM10... (nur bei DME 310 T2 MID); kompatibel mit Synergy und Xpress
- Modulgehäuse, 4 Module
- Serienmäßig gelieferte, plombierbare Klemmenabdeckungen
- Schutzart: IP40 Vorderseite, IP20 Klemmen.

Überwachungs- und Energiemanagement-Software

Synergy
Siehe Kap. 27.

Konfigurations- und Fernsteuerungssoftware Xpress
Siehe Kap. 27.

Erweiterungsmodule Serie EXM
Siehe Seite 28-3.

Zulassungen und Konformität

Erreichte Zulassungen: MID Klasse B (EN 50470-1, EN 50470-3), Zertifizierungen für Modul B (Baumusterprüfung) + Modul D (Qualitätssicherung Produktion). Übereinstimmung mit den Normen: EN 50470-1, EN 50470-3.

Multimesung:

- Wirkenergie gesamt und partiell
- Blindenergie gesamt und partiell
- Spannung
- Strom
- Wirkleistung und Blindleistung
- Leistungsfaktor
- Frequenz
- Gesamtstundenzähler und Teilstundenzähler
- Durchschnittliche Wirkleistung (über 15 Minuten)
- Durchschnittl. max. Wirkleistung (max. Demand).

3-phasig mit Nullleiter, nicht erweiterbar, mit MID-Zulassung



DME D300 F

Bestellbezeichnung	Beschreibung	Stück pro Pack.	Gew.
		St.	[kg]
	Digitaler Zähler, 3-phasig mit Nullleiter, mit UTF-Zertifikat		
DME D300 F	Mit MID-Zulass., direkter Anschl. 63A, 4TE, 2 progr. statische Ausgänge, nicht erweiterbar, Multimessung, mit UTF-Zertifikat	1	0,360

Dreiphasig mit und ohne Nullleiter, erweiterbar, mit MID-Zulassung



DME D310 F...

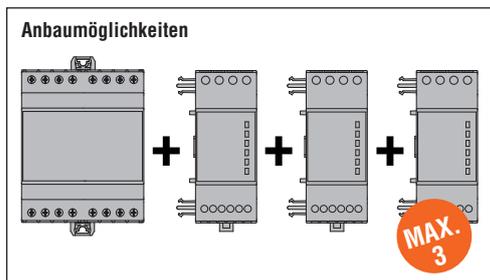


Bestellbezeichnung	Beschreibung inkl. Stromwandler	Stück pro Pack.	Gew.
		St.	[kg]
	Bausatz bestehend aus 1 digitalen Zähler MID, 4TE, Typ DMED310T2MID und 3 Stromwandlern /5A, Klasse 0,5s		
DME D310 F060	60/5A Typ DM1TP0060	1	2,100
DME D310 F080	80 /5A Typ DM1TP0080	1	2,200
DME D310 F100	100/5A Typ DM1TP0100	1	1,900
DME D310 F150	150/5A Typ DM1TP0150	1	1,900
DME D310 F200	200/5A Typ DM1TP0200	1	1,900
DME D310 F250	250/5A Typ DM1TP0250	1	1,900
DME D310 F300	300/5A Typ DM1TP0300	1	1,900
DME D310 F400	400/5A Typ DM1TP0400	1	1,900
DME D310 F500	500/5A Typ DM3TP0500	1	2,200
DME D310 F600	600/5A Typ DM3TP0600	1	2,200
DME D310 F800	800/5A Typ DM3TP0800	1	2,200
DME D310 F1000	1000/5A Typ DM5TP1000	1	2,400
DME D310 F1250	1250/5A Typ DM5TP1250	1	2,400
DME D310 F1600	1600/5A Typ DM5TP1600	1	2,400
DME D310 F2000	2000/5A Typ DM5TP2000	1	2,400
DME D310 F2500	2500/5A Typ DM5TP2500	1	2,400
DME D310 F3000	3000/5A Typ DM5TP3000	1	2,400

Bestellbezeichnung	Beschreibung
	ERWEITERUNGSMODULE FÜR DME D310 F Eingänge und Ausgänge
EXM10 00	2 digitale Eingänge u. 2 isolierte statische Ausg.
EXM10 01	2 isol. digitale Eingänge u. 2 Relaisausg. 5A 250VAC
	Kommunikationsanschlüsse
EXM10 10	Isolierte USB-Schnittstelle
EXM10 11	Isolierte RS232-Schnittstelle
EXM10 12	Isolierte RS485-Schnittstelle
EXM10 13	Isolierte Ethernet-Schnittstelle
EXM10 20	Isol. RS485-Schnittstelle u. 2 Relaisausg. 5A 250VAC



EXM 10 10



Allgemeine Eigenschaften

Die modularen Energiezähler DME in den Ausführungen mit MID-Zulassung sind für kommerzielle Transaktionen zwischen Erzeugern und Verbrauchern von elektrischer Energie notwendig und zwar für die Messung des Verbrauchs von elektrischer Energie in dreiphasigen Anlagen mit direktem Anschluss oder Anschluss über Stromwandler.

Es ist die Erweiterbarkeit mit max. 3 Modulen der Serie EXM über optische Schnittstelle für DME D310 F vorgesehen.

Die UTF-Zertifizierung ist, gemäß den italienischen Behörden, für die Steuerberechnung erforderlich, wenn die Geräte Teil einer stromerzeugenden Anlage sind (z.B. PV, Wind, Bio-Gas, etc.) und ein Stromtausch mit dem Stromnetz stattfindet.

Betriebsbedingungen

DME D300 F - DME D310 F... des Bausatzes

- Versorgungsnennspannung: 230VAC (L-N); 400VAC (L-L)
- Betriebsbereich: 187...264VAC (L-N); 323...456VAC (L-L)
- Direkter Anschluss 63A bei DME D300 F
- Anschluss über Stromwandler /5A serienmäßig bei DME D310 F...
- Messung und Genauigkeit der Wirkenergie: Klasse B (EN 50470-3)
- Messung und Genauigkeit der Blindenergie: Klasse 2 (IEC/EN 62053-23)
- Zähler mit multifunktionalem LCD-Display
- Blinkende, metrologische LED für Energieverbrauchsanzeige
- Messung von rückstellbaren partiellen Energien
- 1 programmierbarer digitaler Eingang
- 2 programmierbare statische Ausgänge
- Optische Schnittstelle für Erweiterungsmodule EXM 10... bei DME D310 F...; kompatibel mit Synergy und Xpress
- Modulgehäuse, 4 Module
- Serienmäßig gelieferte, plombierbare Klemmenabdeckungen
- Schutzart: IP40 Vorderseite, IP20 Klemmen.

Multimessung:

- Wirkenergie gesamt und partiell
- Blindenergie gesamt und partiell
- Spannung
- Strom
- Wirkleistung und Blindleistung
- Leistungsfaktor
- Frequenz
- Gesamtstundenzähler und Teilstundenzähler
- Durchschnittliche Wirkleistung (über 15 Minuten)
- Durchschnittliche max. Wirkleistung (max. Demand).

STROMWANDLER DM5T...

- Betriebsfrequenz: 50...60Hz
- Sekundärstrom: 5A
- Dauerüberstrom: 120% I_{pn}
- Isolationsspannung U_i: 720V
- Kurzzeitiger thermischer Nennstrom I_{th}: 40...60I_{pn} für 1 Sekunde
- Dynamischer Nennstrom I_{dyn}: 2,5I_{th} für 1 Sekunde
- Luftisolation: Klasse E
- Anschlüsse-Befestigung: Mit Schraube
- Serienmäßig gelieferte, plombierbare Klemmenabdeckungen und Befestigungselemente
- Schutzart: IP30.

Überwachungs- und Energiemanagement-Software

Synergy Siehe Kap. 27.

Konfigurations- und Fernsteuerungssoftware Xpress

Siehe Kap. 27.

Erweiterungsmodule Serie EXM

Siehe Seite 28-3.

Zulassungen und Konformität

Erreichte Zulassungen: MID Klasse B (EN 50470-1, EN 50470-3), Zertifizierungen für Modul B (Baumusterprüfung) + Modul D (Qualitätssicherung Produktion) für Zähler DME D300 F und DME D310 F. UTF-Zertifikat für DME D300 F und die Komponenten der Bausätze wird serienmäßig mitgeliefert. Übereinstimmung mit den Normen: EN 50470-1, EN 50470-3 für DME D300 F und DME D310 T2 MID; IEC/EN 60044-1 für DM5T...

Erweiterbar



DME CD - DME CD PV1

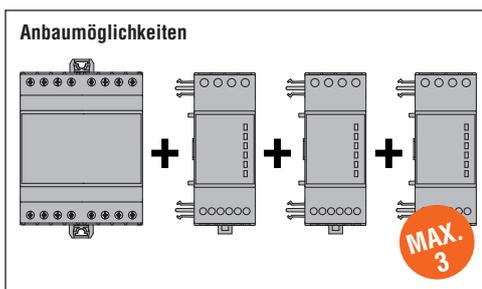
Bestell-bezeichnung	Beschreibung	Stück pro Pack.	Gew. [kg]
Datenkonzentrator für allgemeine Verwendung			
DME CD	Mit 8 programm., dig. Eing., erweiterbar, für Datenerfass. + Impuls-zählung v. DMEM100T1 und DME D... , 4TE, RS485-Schnittstelle	1	0,337
Für Photovoltaikanlagen			
DME CD PV1	Anlagenüberwachung, 4TE, programmiert für Datenerfass. + Impuls-zählung mit mind. 2 Zählern DMED, RS485-Schnittstelle, erweiterbar	1	0,340

ⓘ Außer bei DME D100 T1.



EXM 10 10

Bestell-bezeichnung	Beschreibung
ERWEITERUNGSMODULE FÜR DME CD und DME CD PV1 Eingänge und Ausgänge	
EXM10 00	2 digitale Eingänge u. 2 isolierte statische Ausg.
EXM10 01	2 isol. digitale Eingänge u. 2 Relaisausgänge 5A 250VAC
EXM10 02	4 isol. digitale Eingänge u. 2 Relaisausgänge 5A 250VAC
Kommunikationsanschlüsse	
EXM10 10	Isolierte USB-Schnittstelle
EXM10 11	Isolierte RS232-Schnittstelle
EXM10 12	Isolierte RS485-Schnittstelle
EXM10 13	Ethernet-Schnittstelle mit Webserver-Funktion
EXM10 20	Isol. RS485-Schnittstelle u. 2 Relaisausg. 5A 250VAC
EXM10 30	Datenspeicher, RTC mit Gangreserve für Datenlogging



Allgemeine Eigenschaften

Der Datenkonzentrator DME CD verfügt über 8 Eingänge, die bis auf maximal 14 erhöht werden können, und erlaubt, Geräte ohne Kommunikationsanschluss zu vernetzen, wenn sie zumindest über einen Impulsausgang verfügen.

Er ist imstande, die Impulse zu zählen, die von den Ausgängen der Energie-, Wasser-, Gaszähler etc. kommen. Alle Daten werden auf dem Display oder über die integrierte RS485-Schnittstelle auch auf dem PC angezeigt, wozu die Software **Synergy** oder **Xpress** verwendet wird.

Es ist die Erweiterbarkeit mit max. 3 Modulen der Serie EXM über optische Schnittstelle vorgesehen. Mit den programmierbaren Funktionen kann der Mittelwert von Momentangrößen wie Leistung, Geschwindigkeit, Produktionstempo, Wasser- und Gasdurchsatz, etc. bestimmt werden.

Der Datenkonzentrator DME CD PV1 dient speziell für die Überwachung von Photovoltaikanlagen und muss an mindestens zwei Zähler DME D... (1- oder 3-phasig) angeschlossen werden. Dem Benutzer stehen die von der Erzeugungsanlage produzierte Energie, die von den Lasten aufgenommene Energie und schließlich die mit dem Verteiler ausgetauschte Energie (Differenz zwischen der erworbenen Energie und der abgegebenen Energie) zur Verfügung.

Er ist bereits programmiert, um automatisch die Eigenverbrauchs- und Autonomiewerte, die durchschnittlichen Leistungen, die Produktion (gesamt und partiell) und die Betriebszustände des Inverters (wenn mit digitalen Ausgängen versehen) zu berechnen. Ferner lässt er sich vom Benutzer mit den Erweiterungsmodulen EXM... für die Steuerung der Lasten gemäß definierten Logiken und anhand der verfügbaren Energie individuell gestalten.

Betriebsbedingungen

- Versorgungsnennspannung: 100...240VAC/110...250VDC
- Betriebsbereich: 85...264VAC/93,5...300VDC
- Hintergrundbeleuchtetes Grafik-LCD
- 8 Eingänge, erweiterbar mit den Modulen EXM 10... bis auf 14
- RS485-Kommunikationsschnittstelle
- Kommunikationsprotokoll Modbus-RTU, ASCII und TCP
- Multifunktions-Display
- Gesamt- und Teilenergiezähler, für jeden Kanal rückstellbar
- Allgemeine programmierbare Zähler
- Berechnung der abgeleiteten Mittelwerte
- Arithmetische Operationen zwischen Zählern
- Modulgehäuse, 4 Module
- Schutzart: IP40 Vorderseite, IP20 Klemmen.

Überwachungs- und Energiemanagement-Software

Synergy
Siehe Kap. 27.

Konfigurations- und Fernsteuerungssoftware **Xpress**
Siehe Kap. 27.

Erweiterungsmodule Serie EXM
Siehe Seite 28-3.

Zulassungen und Konformität

Erreichte Zulassungen: cULus für DME CD; EAC für alle. Übereinstimmung mit den Normen: IEC/EN 61010-1, IEC/EN 61000-6-2, IEC/EN 61000-6-3.

Modulare Multimeter mit LCD, nicht erweiterbar



DMG 1...



DMG 200 - DMG 210

Bestellbezeichnung	Beschreibung	St. pro Pack.	Gew.
		St.	[kg]
DMG 100	Symbol-LCD, 4TE, Hilfsversorgung 100...240VAC/120...250VDC, Sprachen: Italienisch, Englisch, Französisch, Spanisch, Portugiesisch und Deutsch	1	0,294
DMG 101	Symbol-LCD, 4TE, Hilfsversorgung 100...240VAC/120...250VDC, je 2 digitale Ein- und Ausg., Sprachen: Italienisch, Englisch, Französisch, Spanisch, Portugiesisch und Deutsch	1	0,294
DMG 110	Symbol-LCD, 4TE, RS485 integriert, Hilfsversorgung 100...240VAC/120...250VDC, Sprachen: Italienisch, Englisch, Französisch, Spanisch, Portugiesisch und Deutsch	1	0,294
DMG 200	Grafik-LCD 128x80 Pixel, 4TE, Hilfsversorgung 100...240VAC/110...250VDC, Sprachen: Italienisch, Englisch, Französisch, Spanisch und Portugiesisch	1	0,294
DMG 200 L01	Grafik-LCD 128x80 Pixel, 4TE, Hilfsversorgung 100...240VAC/110...250VDC, Sprachen: Engl., Tschech., Poln., Deutsch u. Russisch	1	0,294
DMG 210	Grafik-LCD 128x80 Pixel, RS485 integriert, 4TE, Hilfsversorgung 100...240VAC/110...250VDC, Sprachen: Italienisch, Englisch, Französisch, Spanisch und Portugiesisch	1	0,300
DMG 210 L01	Grafik-LCD 128x80 Pixel, RS485 integriert, 4TE, Hilfsversorgung 100...240VAC/110...250VDC, Sprachen: Engl., Tschech., Poln., Deutsch u. Russisch	1	0,300

Allgemeine Eigenschaften

Die Digitalmultimeter DMG sind im Modulgehäuse mit 4 Modulen realisiert. Sie verfügen über ein hintergrundbeleuchtetes Grafik-LCD (außer DMG 100/101/110 mit Symbol-Display), das die klare, intuitive und flexible Darstellung sämtlicher elektrischer Größen der Anlage erlaubt. Für die Versionen DMG 110 und DMG 210 ist die in das Gerät eingebaute, isolierte RS485-Schnittstelle vorgesehen, während DMG 101 mit jeweils 2 digitalen, programmierbaren Ein- und Ausgängen ausgestattet ist. Die wichtigsten Messungen sind:

- Spannung (Phasenspannungen, verkettete Spannungen und Systemspannungen)
- Phasenstrom (berechneter Nulleiterstrom)
- Leistung (Wirkleistung, Blindleistung, Scheinleistung der Phase und insgesamt)
- P.F. (Leistungsfaktor einer jeden Phase und insgesamt)
- Frequenz (Frequenzmessung der gemessenen Spannung)
- Funktion Höchstwert (HIGH), Tiefstwert (LOW) und Mittelwert (AVERAGE) für alle Messungen
- Spitzenwerte (max. Demand) von Leistung und Strom
- Spannungs- und Stromsymmetrie
- Gesamtklirrfaktor (THD) der Spannungen und Ströme
- Zähler für Wirk-, Blind- und Scheinenergie
- Stundenzähler (Gesamt- und Teilzähler, 1 bei DMG 200/210, 4 bei DMG 100/101/110, programmierbar)
- Phasenenergie (DMG 100/110)
- Oberwellenanalyse bis zur 15. Oberwelle (DMG 100/110).

Betriebsbedingungen

- Spannungsgrenzwert Hilfsversorgung: 85...264VAC / 93,5...300VDC
- Max. Messnennspannung
 - 600VAC (DMG 100/101/110)
 - 690VAC (DMG 200/210)
- Messbereich der Spannung:
 - 50...720VAC Phase-Phase (DMG 100/101/110)
 - 20...830VAC Phase-Phase (DMG 200/210)
- Mittels Spannungswandler in Mittel- und Hochspannungssystemen einsetzbar
- Nenneingangsstrom: Durch ext. Stromwandler 5A (auch 1A bei DMG 100/101/110)
- Strommessung mittels Stromwandler bis zu 10.000A
- Messbereich der Frequenz: 45...66Hz
- Messung des echten Effektivwerts (TRMS) der Spannungen und Ströme
- Messgenauigkeit:
 - Spannungen: $\pm 0,5\%$ (50...720VAC) bei DMG 1... (50...830VAC) bei DMG 2...
 - Strom: $\pm 0,5\%$ (0,1...1,1In)
 - Leistung: $\pm 1\%$ v. EW
 - Frequenz: $\pm 0,05\%$
 - Wirkenergie: Klasse 1 (IEC/EN 62053-21)
 - Blindenergie: Klasse 2 (IEC/EN 62053-23)
- Nichtflüchtiger Speicher für Datenspeicherung
- Kommunikationsprotokoll Modbus-RTU und ASCII (nur für DMG 210 und DMG 110)
- Programmierung und Fernsteuerung über Software (nur für DMG 210 und DMG 110; kompatibel mit Synergy und Xpress)
- Modulgehäuse, 4 Module
- Schutzart: IP40 Vorderseite; IP20 Klemmen.

STROMWANDLER DER DMG KIT...

- Betriebsfrequenz: 50...60Hz
- Sekundärstrom: 5A
- Dauerüberstrom: 120% I_{pn}
- Isolationsspannung U_i: 720V
- Kurzzeitiger therm. Nennstrom I_{th}: 40...60I_{pn} für 1 Sek.
- Dynamischer Nennstrom I_{dyn}: 2,5I_{th} für 1 Sekunde
- Luftisolation: Klasse E
- Anschlüsse: Flachstecker
- Schutzart: IP30.

Überwachungs- und Energiemanagement-Software Synergy Siehe Kap. 27.

Konfigurations- und Fernsteuerungssoftware Xpress Siehe Kap. 27.

Zulassungen und Konformität

Erreichte Zulassungen: cULus, EAC. Übereinstimmung mit den Normen: IEC/EN 61010-1, IEC/EN 61000-6-2, IEC/EN 61000-6-4; UL61010-1, CSA C22.2 n° 61010-1 für DMG 100/110 (DMG 101 pending); UL508, CSA C22.2 n° 14 für DMG 200/210; IEC/EN 60044-1 für Stromwandler der Bausätze.

Bausätze



DMG KIT 100 150

Bestellbezeichnung	Beschreibung	St. pro Pack.	Gew.
		St.	[kg]
DMG KIT 100 060	Bausatz bestehend aus 1 Multimeter DMG 100 und 3 Stromwandlern 60/5A für Kabel Ø22mm	1	1,035
DMG KIT 100 100	Bausatz bestehend aus 1 Multimeter DMG 100 und 3 Stromwandlern 100/5A für Kabel Ø22mm	1	1,035
DMG KIT 100 150	Bausatz bestehend aus 1 Multimeter DMG 100 und 3 Stromwandlern 150/5A für Kabel Ø23mm	1	0,856
DMG KIT 100 250	Bausatz bestehend aus 1 Multimeter DMG 100 und 3 Stromwandlern 250/5A für Kabel Ø23mm	1	0,856

Modulare Multimeter mit LCD, erweiterbar



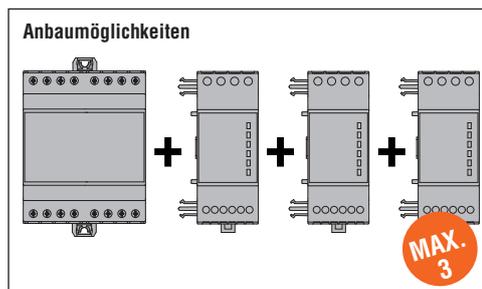
DMG 300

Bestellbezeichnung	Beschreibung	St. pro Pack.	Gew. [kg]
DMG 300	Grafik-LCD 128x80 Pixel, 4TE, Oberwellenanalyse, Hilfsversorgung 100...240VAC/110...250VDC, erweiterbar mit Modulen der Serie EXM... Sprachen: Italienisch, Englisch, Französisch, Spanisch und Portugiesisch	1	0,320
DMG 300 L01	Grafik-LCD 128x80 Pixel, 4TE, Oberwellenanalyse, Hilfsversorgung 100...240VAC/110...250VDC, erweiterbar mit Modulen der Serie EXM... Sprachen: Engl., Tschech., Poln., Deutsch u. Russisch	1	0,320



EXM 10 10

Bestellbezeichnung	Beschreibung
ERWEITERUNGSMODULE FÜR DMG 300 U. DMG 300 L01 Eingänge und Ausgänge	
EXM10 00	2 digitale Eingänge u. 2 isolierte statische Ausg.
EXM10 01	2 isol. digitale Eingänge u. 2 Relaisausgänge 5A 250VAC
EXM10 02	4 isol. digitale Eingänge u. 2 Relaisausgänge 5A 250VAC
Kommunikationsanschlüsse	
EXM10 10	Isolierte USB-Schnittstelle
EXM10 11	Isolierte RS232-Schnittstelle
EXM10 12	Isolierte RS485-Schnittstelle
EXM10 13	Ethernet-Schnittstelle mit Webserver-Funktion
EXM10 20	Isol. RS485-Schnittstelle u. 2 Relaisausg. 5A 250VAC
EXM10 30	Datenspeicher, RTC mit Gangreserve für Datenlogging



Allgemeine Eigenschaften

Die Digitalmultimeter DMG 300 sind im Modulgehäuse mit 4 Modulen realisiert. Sie verfügen über ein hintergrundbeleuchtetes LCD-Display, das die klare, intuitive und flexible Darstellung sämtlicher elektrischer Größen der Anlage erlaubt. Mit ihrer hohen Messpräzision und extremen Kompaktheit stellen sie die ideale Lösung für jede Art von Anwendung dar. Es ist die Erweiterbarkeit mit max. 3 Modulen der Serie EXM über optische Schnittstelle vorgesehen. Die wichtigsten Messungen sind:

- Spannung (Phasenspannungen, verkettete Spannungen und Systemspannungen)
- Phasenstrom (berechneter Nullleiterstrom)
- Leistung (Wirkleistung, Blindleistung, Scheinleistung der Phase und insgesamt)
- P.F. (Leistungsfaktor einer jeden Phase und insgesamt)
- Frequenz (Frequenzmessung der gemessenen Spannung)
- Funktion Höchstwert (HIGH), Tiefstwert (LOW) und Mittelwert (AVERAGE) für alle Messungen
- Spitzenwerte (max. Demand) von Leistung und Strom
- Spannungs- und Stromasymmetrie
- Gesamtklirrfaktor (THD) der Spannungen und Ströme
- Oberwellenanalyse von Spannung und Strom bis zur 31. Oberwelle
- Zähler für Wirk-, Blind- und Scheinenergie (Teil- und Gesamtzähler, mit programmierbaren Tariffunktionen)
- Stundenzähler (Gesamt- und Teilzähler, programmierbar)
- Impulzzähler für allgemeinen Einsatz (Impulzzählung für Wasser-, Gasverbrauch etc.).

Betriebsbedingungen

- Spannungsgrenzwert Hilfsversorgung: 85...264VAC / 93,5...300VDC
- Messbereich der Spannung: 20...830VAC Ph.-Phase 10...480VAC Ph.-Null.
- Mittels Spannungswandler in Mittel- und Hochspannungssystemen einsetzbar
- Nenneingangsstrom: Durch externen Stromwandler 5A oder 1A
- Strommessung mittels Stromwandler bis zu 10.000A
- Messbereich der Frequenz: 45...66Hz
- Messung des echten Effektivwerts (TRMS) der Spannungen und Ströme
- Messgenauigkeit für DMG 300:
 - Spannungen: $\pm 0,2\%$ (50...830VAC)
 - Strom: $\pm 0,2\%$ (0,1...1,1In)
 - Leistung: $\pm 0,5\%$ v. EW
 - Leistungsfaktor: $\pm 0,5\%$
 - Frequenz: $\pm 0,05\%$
 - Wirkenergie: Klasse 0,5s (IEC/EN 62053-22)
 - Blindenergie: Klasse 2 (IEC/EN 62053-23)
- Nichtflüchtiger Speicher für Datenspeicherung
- Kommunikationsprotokoll Modbus-RTU, ASCII und TCP (nur mit Kommunikations-Erweiterungsmodulen)
- Programmierung und Fernsteuerung über Software (nur mit Kommunikations-Erweiterungsmodulen), kompatibel mit **Synergy** und **Xpress**
- Modulgehäuse, 4 Module
- Schutzart: IP40 Vorderseite; IP20 Klemmen.

Überwachungs- und Energiemanagement-Software

Synergy

Siehe Kap. 27.

Konfigurations- und Fernsteuerungssoftware **Xpress**

Siehe Kap. 27.

Erweiterungsmodule Serie EXM10

Siehe Seite 28-3.

Zulassungen und Konformität

Erreichte Zulassungen: cULus, EAC. Übereinstimmung mit den Normen: IEC/EN 61010-1, IEC/EN 61000-6-2, IEC/EN 61000-6-4, UL508, CSA C22.2 n° 14.

Einbau-Multimeter mit LCD, erweiterbar



DMG 600 - DMG 610



DMG 700 - DMG 800...



DMG M3 800 01

Bestellbezeichnung	Beschreibung	St. pro Pack.	Gew. [kg]
DMG 600	Symbol-LCD 72x46mm mit Hintergrundbeleuchtung, Oberwellenanalyse, Hilfsversorgung 100...440VAC/120...250VDC, opt. Schnittst. vorn, Sprachen: Italien., Englisch, Französisch, Spanisch, Portugies. u. Deutsch	1	0,300
DMG 610	Symbol-LCD 72x46mm mit Hintergrundbeleuchtung, Oberwellenanalyse, Hilfsversorgung 100...440VAC/120...250VDC, opt. Schnittst. vorn u. serielle RS485 integriert, Sprachen: Italien., Englisch, Französisch, Spanisch, Portugies. u. Deutsch	1	0,350
DMG 700	Grafik-LCD 128x80 Pixel, Hilfsversorgung 100...440VAC/110...250VDC Sprachen: Italienisch, Englisch, Französisch, Spanisch u. Portugies.	1	0,510
DMG 700 L01	Grafik-LCD 128x80 Pixel, Hilfsversorgung 100...440VAC/110...250VDC Sprachen: Englisch, Tschech., Poln., Deutsch und Russisch	1	0,510
DMG 800	Grafik-LCD 128x80 Pixel, Oberwellenanalyse, Hilfsversorgung 100...440VAC/110...250VDC Sprachen: Italienisch, Englisch, Französisch, Spanisch u. Portugies.	1	0,510
DMG 800 L01	Grafik-LCD 128x80 Pixel, Oberwellenanalyse, Hilfsversorgung 100...440VAC/110...250VDC Sprachen: Englisch, Tschech., Poln., Deutsch und Russisch	1	0,510
DMG 800 D048	Grafik-LCD 128x80 Pixel, Oberwellenanalyse, Hilfsversorgung 12-24-48VDC	1	0,520
DMG M3 800 01	DMG 800 vorverkabelt im Gehäuse M3N, für mobile Anwendungen mit integriertem USB-Anschl., ohne externe Kabel (s. Seite 23-26)	1	3,300

Bestellbezeichnung	Beschreibung
ERWEITERUNGSMODULE FÜR DMG600/610, DMG700, DMG800	
Eingänge und Ausgänge	
EXP10 00	4 isolierte digitale Eingänge
EXP10 01	4 isolierte statische Ausgänge
EXP10 02	2 digitale Eing. u. 2 isol. statische Ausgänge
EXP10 03	2 Relaisausgänge 5A 250VAC
EXP10 04	2 isolierte anal. Eingänge 0/4...20mA od. PT100 od. 0...10V od. 0...±5V (nur bei DMG 800)
EXP10 05	2 isolierte anal. Ausgänge 0/4...20mA oder 0...10V oder 0...±5V (nur bei DMG 800)
EXP10 08	2 isolierte digitale Eingänge u. 2 Relaisausg. 5A 250VAC
Kommunikationsanschlüsse	
EXP10 10	Isolierte USB-Schnittstelle
EXM10 11	Isolierte RS232-Schnittstelle
EXM10 12	Isolierte RS485-Schnittstelle
EXP10 13	Isolierte Ethernet-Schnittstelle mit Webserver-Funktion
EXP10 14	Isolierte Profibus-DP-Schnittstelle (nur bei DMG 800)
EXP10 30	Datenspeicher, Echtzeituhr mit Gangreserve für Datenlogging (nur bei DMG 800)



EXP 10...

Allgemeine Eigenschaften

Die Digitalmultimeter DMG 600/610, DMG 700 und DMG 800 ermöglichen die überaus präzise Darstellung der elektrischen Messungen auf einem großen LCD-Display und erlauben dadurch die Überwachung des Energieversorgungsnetzes. Sie sind im Einbaugeschäube (96x96mm) mit Steckplätzen für Plugin-Erweiterungsmodule realisiert (1 für DMG 600/610 und 4 für DMG 700/800), die die Anpassung an zahlreiche Anwendungen gestatten. Zu den wichtigsten Eigenschaften dieser Multimeter zählen der breite Versorgungsbereich, die hohe Messgenauigkeit, die Erweiterbarkeit und die interaktive Benutzeroberfläche für eine einfache Bedienung. Die wichtigsten Messparameter sind:

- Spannung (Phasen-, System- und verkettete Spannungen)
- Phasenstrom (berechneter Nullleiterstrom)
- Leistung (Wirkleistung, Blindleistung, Scheinleistung der Phase und insgesamt)
- P.F. (Leistungsfaktor jeder Phase sowie insgesamt)
- Frequenz (Frequenzmess. der gemessenen Spannung)
- Funktion Höchstwert (HIGH), Tiefstwert (LOW) und Mittelwert (AVERAGE) für alle Messungen
- Spitzenwerte (max. Demand) für Leistung und Strom
- Asymmetrie von Spannung und Strom
- Gesamtklirrfaktor (THD) von Spannung und Strom
- Oberwellenanalyse von Spannung und Strom bis zur 15 (DMG 600/610) bzw. 31. Oberwelle (nur DMG 800)
- Zähler für Wirk-, Blind- und Scheinenergie (Teil- und Gesamtzähler)
- Programmierbare Tariffunktionen (nur DMG 700/800)
- Stundenzähler (Gesamt- und Teilzähler, programmierbar)
- Impulzzähler für allgemeinen Einsatz (Impulzzählung für Wasser-, Gasverbrauch etc. mit Erweiterungsmodul, nur DMG 700/800).

Betriebsbedingungen

- Spannungsgrenzwert Hilfsversorgung:
 - 90...484VAC / 93,5...300VDC bei DMG 600/610/700/800
 - 9...70VDC bei DMG 800 D048
- Messbereich der Spannung:
 - 20...830VAC L-L / bei DMG 700/800
 - 50...720VAC L-L bei DMG 600/610
- Mittels Spannungswandler in Mittel- und Hochspannungssystemen einsetzbar
- Nenneingangsstrom: 5A durch externen Stromwandler bei DMG 700; 5A oder 1A durch externen Stromwandler bei DMG 600/610, DMG 800
- Messbereich der Frequenz 45...66Hz
- Messungen der Spannungen und Ströme mit echtem Effektivwert (TRMS)
- Messgenauigkeit für DMG 600/610-DMG 700:
 - Spannungen: ±0,5% (50...720VAC für DMG 600/610; 50...830VAC für DMG 700);
 - Strom: ±0,5% (0,1...1,1In)
 - Leistung: ±1% v. EW
 - Frequenz: ±0,05%
 - Wirkenergie: Klasse 1 (IEC/EN 62053-21)
 - Blindenergie: Klasse 2 (IEC/EN 62053-23)
- Messgenauigkeit für DMG 800...:
 - Spannungen: ±0,2% (50...830VAC)
 - Strom: ±0,2% (0,1...1,1In)
 - Leistung: ±0,5% v. EW
 - Leistungsfaktor: ±0,5%
 - Frequenz: ±0,05%
 - Wirkenergie: Klasse 0,5s (IEC/EN 62053-22)
 - Blindenergie: Klasse 2 (IEC/EN 62053-23)
- Nichtflüchtiger Speicher für Datenspeicherung
- Kommunikationsprotokoll Modbus-RTU, ASCII und TCP
- Kompatibel mit **Synergy** und **Xpress**
- Einbaugeschäube 96x96mm
- Schutzart: Vorderseite IP54 DMG 600/610; IP65 bei den anderen. Alle IP20 an den Klemmen.

Abmessungen des Gehäuses M3N - siehe Seite 4-17.

Überwachungs- und Energiemanagement-Software Synergy Siehe Kap. 27.

Konfigurations- und Fernsteuerungssoftware Xpress Siehe Kap. 27.

Erweiterungsmodule Serie EXP Siehe Seite 28-2.

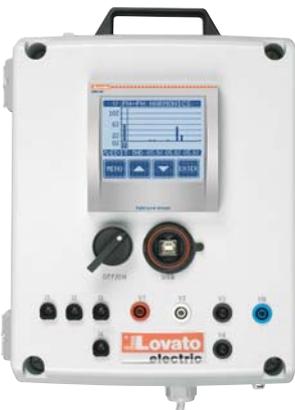
Zulassungen und Konformität

Erreichte Zulassungen: cULus, EAC (außer DMG M3...) Übereinstimmung mit den Normen: IEC/EN61010-1, IEC/EN61000-6-2, IEC/EN61000-6-3, UL508, CSA C22.2 n° 14. Für DMG 600/610 UL610-1, CSA C22.2 n° 61010-1.

Einbau-Netzanalysatoren mit Touchscreen-LCD, erweiterbar



DMG 900...



DMG M3 900 01



DMG 900T...



DMG 900RD



EXP 10...

Bestellbezeichnung	Beschreibung	St. pro Pack.	Gew. [kg]
DMG 900	Grafik-LCD 128x112 Pixel, Touchscreen, Oberwellenanalyse, 4 Stromkanäle (Nullleitermessung), 100...440VAC/110...250VDC, Sprachen: Italienisch, Englisch, Französisch, Spanisch und Portugiesisch	1	0,566
DMG 900 L01	Grafik-LCD 128x112 Pixel, Touchscreen, Oberwellenanalyse, 4 Stromkanäle (Nullleitermessung), 100...440VAC/110...250VDC, Sprachen: Engl., Tschech., Poln., Deutsch u. Russisch	1	0,566
DMG 900 D048	Grafik-LCD 128x112 Pixel, Touchscreen, Oberwellenanalyse, 4 Stromkanäle, Hilfsversorgung 12-24-48VDC	1	0,580
DMG M3 900 01	DMG 900 vorverkabelt im Gehäuse M3N, für mobile Anwendungen, mit integr. USB-Anschluss, ohne ext. Kabel (siehe Seite 23-26)	1	3,400
DMG 900T	Messumformer, Oberwellenanalyse, 4 Stromkanäle (Nullleitermessung), 100...440VAC/110...250VDC, RS232- u. RS485-Anschl. ①	1	0,570
DMG 900T D048	Messumformer, Oberwellenanalyse, 4 Stromkanäle (Nullleitermessung), 12-24-48VDC, RS232- und RS485-Anschluss ①	1	0,590
Fernanzeige für DMG 900T...			
DMG 900RD	Grafik-LCD 128x112 Pixel, Touchscreen, mit 3 m Anschlusskabel ②	1	0,396

- ① Die Anschlüsse können nicht gleichzeitig verwendet werden. Wenden Sie sich für eventuelle Fragen bitte an unseren Kundenservice (Tel. 07243 766 9370; E-Mail: info@LovatoElectric.de) oder ziehen Sie die technische Anleitung zu Rate.
- ② Direkt von DMG900T gespeist; direkter Anschluss an die spezifische Schnittstelle.

Bestellbezeichnung	Beschreibung
ERWEITERUNGSMODULE FÜR DMG 900... und DMG 900 T Eingänge und Ausgänge	
EXP10 00	4 isolierte digitale Eingänge
EXP10 01	4 isolierte statische Ausgänge
EXP10 02	2 digitale Eing. u. 2 isol. statische Ausgänge
EXP10 03	2 Relaisausgänge 5A 250VAC
EXP10 04	2 isolierte analoge Eingänge 0/4...20mA oder PT100 oder 0...10V oder 0...±5V
EXP10 05	2 isolierte analoge Ausg. 0/4...20mA oder 0...10V oder 0...±5V
EXP10 08	2 isolierte digitale Eingänge und 2 Relaisausg. 5A 250VAC
Kommunikationsanschlüsse	
EXP10 10	Isolierte USB-Schnittstelle
EXM10 11	Isolierte RS232-Schnittstelle
EXM10 12	Isolierte RS485-Schnittstelle
EXP10 13	Isolierte Ethernet-Schnittstelle mit Webserver-Funktion
EXP10 14	Isolierte Profibus-DP-Schnittstelle
EXP10 15	GPRS/GSM-Modem, Antenne nicht inbegriffen
EXP10 30	Datenspeicher, Echtzeituhr mit Gangreserve für Datenlogging
EXP10 31	Datenspeicher, mit Energiequalität (EN 50160 - Klasse B), Echtzeituhr mit Gangreserve für Ereignisse und Datenlogging

Allgemeine Eigenschaften

Die erweiterbaren Digitalanalysatoren DMG 900... sind im Einbaugeschloß (96x96mm) realisiert. Das große Touchscreen-Grafikdisplay macht die Bedienung des Instruments extrem einfach. Es handelt sich um Hochleistungs-Analysatoren zur Präzisionsmessung. Durch die Überwachung des Energieversorgungsnetzes ermöglichen sie die Erkennung von Leistungsproblemen, die die Qualität und Verfügbarkeit beeinträchtigen können. Zu den wichtigsten Eigenschaften dieser Multimeter zählen der breite Versorgungsbereich, die hohe Messgenauigkeit und die Erweiterbarkeit mit bis zu 4 Plugin-Modulen. Sie sind auch in der Version DMG 900T (Messumformer) in Verbindung mit DMG 900RD (Fernanzeige) erhältlich. Die Version DMG 900T ohne Display ist für den Schalttafelbau auf DIN-Schiene 35mm vorbereitet. Sie ist die ideale Lösung für Installationen, bei denen die Messungen mehrerer Multimeter auf Entfernung angezeigt werden sollen. Die mit dem Messumformer DMG 900T verbundene Fernanzeige DMG 900RD zeigt die Messungen auf der Frontseite an. Die wichtigsten Messparameter sind:

- Spannung (Phasenspannung, Phase-Nullleiter und Nullleiter-Erdleiter)
- Versorgungsspannung (nur DMG... D048)
- Phasenstrom
- Berechneter und realer Nullleiter-Strom
- Leistung (Wirkleistung, Blindleistung und Scheinleistung der Phase und insgesamt)
- P.F. (Leistungsfaktor einer Phase und insgesamt)
- Cosφ einer jeden Phase und insgesamt
- Frequenz (Frequenzmess. der gemessenen Spannung)
- Asymmetrie von Spannung und Strom
- Gesamtklirrfaktor (THD) von Spannung und Strom
- Oberwellenanalyse von Spannung/Strom bis zur 63. Oberwelle
- Funktion Höchstwert (HIGH), Tiefstwert (LOW) und Mittelwert (AVERAGE) für alle Messungen
- Spitzenwerte (max. Demand) von Leistung und Strom
- Zähler für Wirk-, Blind- und Scheinenergie (Teil- und Gesamtzähler, mit programmierbaren Tariffunktionen)
- Stundenzähler (Gesamt- und Teilzähler, programmierb.)
- Impulszähler für allgemeinen Einsatz (Impulszählung für Wasser-, Gasverbrauch etc., nur mit Erweiterung)
- Energiequalitätsanalyse gemäß EN 50160 Klasse B (mit Erweiterungsmodul).

Betriebsbedingungen

- Spannungsgrenzwert Hilfsversorgung: 90...484VAC / 93,5...300VDC bei DMG 900 u. DMG 900T; 9...70VDC bei DMG 900 D048 und DMG 900T D048
- Messbereich der Spannung: 20...830VAC Phase-Ph. 10...480VAC Ph.-Nulll.
- Mittels Spannungswandler in Mittel- und Hochspannungssystemen einsetzbar
- Nenneingangsstrom: 5A oder 1A durch Stromwandler
- Messbereich des Stroms: 0,05...10A oder 0,01...1,2A
- Strommessungen mittels Stromwandler bis 10.000A
- Messbereich der Frequenz: 45...66Hz / 360...440Hz
- Messungen der Spannungen und Ströme mit echtem Effektivwert (TRMS)

Messgenauigkeit:

- Spannung: ±0,2% (50...830VAC)
- Strom: ±0,2% (0,1...1,1In)
- Leistung: ±0,5% v. EW
- Leistungsfaktor: ±0,5%
- Frequenz: ±0,05%
- Wirkenergie: Klasse 0,5s (IEC/EN 62053-22)
- Blindenergie: Klasse 2 (IEC/EN 62053-23)
- Nichtflüchtiger Speicher für Speicherung von Daten und Ereignissen (100)
- Kommunikationsprotokoll Modbus-RTU, ASCII und TCP (nur mit Kommunikations-Erweiterungsmodulen)
- Programmierung und Fernsteuerung über Software (nur mit Kommunikations-Erweiterungsmodulen)
- Gehäuse: Für Einbau 96x96mm (bei DMG 900... und DMG 900RD) und für DIN-Schiene 35mm (bei DMG 900T...)
- Schutzart: IP65 Vorderseite DMG 900 - DMG 900RD; IP20 Klemmen DMG 900 - DMG 900T.

Überwachungs- und Energiemanagement-Software S^{ynergy} Siehe Kap. 27.

Konfigurations- und Fernsteuerungssoftware X^{press} Siehe Kap. 27.

Erweiterungsmodule Serie EXP - siehe Seite 28-2.

Zulassungen und Konformität

Erreichte Zulassungen: cULus, EAC (außer DMG M3). Übereinst. mit den Normen: IEC/EN 61010-1, IEC/EN 61000-6-2, IEC/EN 61000-6-3, UL 508, CSA C22.2 n°14.

1-phasige Einbau-Messinstrumente mit LED, nicht erweiterbar



DMK 0...

Bestellbezeichnung	Angezeigte Messungen	Relaisausgänge	St. pro Pack.	Gew.
	Anz.	Anz.	St.	[kg]
Spannungsmesser				
DMK 00	1 Spannung	–	1	0,290
DMK 00 R1 [Ⓜ]	1 Spannung max. 1 Spannung min.	1	1	0,323
Strommesser				
DMK 01	1 Strom	–	1	0,290
DMK 01 R1 [Ⓜ]	1 Strom max. 1 Strom min.	1	1	0,323
Spannungs- oder Strommesser				
DMK 02 [Ⓛ]	1 Spannung oder Strom 1 Spannung oder Strom max. 1 Spannung oder Strom min.	–	1	0,290
Frequenzmesser				
DMK 03	1 Frequenz	–	1	0,290
DMK 03 R1 [Ⓜ]	1 Frequenz max. 1 Frequenz min.	1	1	0,323
Leistungsfaktormesser				
DMK 04	1 cosφ	–	1	0,290
DMK 04 R1 [Ⓜ]	1 Leistungsfaktor	1	1	0,323

[Ⓛ] DMK 02 kann als Spannungsmesser oder als Strommesser betrieben werden und wird mit zwei auf der Vorderseite zu montierenden Schildern geliefert (A und V). Der Kunde hat dafür zu sorgen, in Abhängigkeit der Verwendung das entsprechende Schild anzubringen.

[Ⓜ] Relaisausgang für Kontroll- und Schutzfunktionen.

Allgemeine Eigenschaften

Die digitalen Messinstrumente DMK 0... sind im Einbaugeschäube (96x48mm) realisiert. Die in TRMS (True Root Mean Square / echter Effektivwert) ausgeführten Messungen gestatten auch bei vorhandenen Oberwellen einen korrekten Betrieb.

Betriebsbedingungen

- Hilfsversorgungsspannung: 220...240VAC
- Betriebsfrequenz: 50...60Hz
- Messung des echten Effektivwerts
- Speicherung der max. und min. Werte
- 1 Relaisausgang mit 1 Wechsler (nur für Versionen DMK... R1)
- Einbaugeschäube 96x48mm
- Klemmen 4mm²
- Schutzart: IP54 Vorderseite; IP20 Klemmen.

DMK 00 - DMK 00 R1

- Messbereich der Spannung: 15...660VAC
- Arbeitsfrequenz: 45...65Hz
- Einstellung Verhältnis Spannungswandler: 1,00...500,00
- Genauigkeit: ±0,25% v. EW ±1 digit.

DMK 01 - DMK 01 R1

- Messbereich des Stroms: 0,05...5,75A
- Arbeitsfrequenz: 45...65Hz
- Einstellung Primärspule Stromwandler: 5...10.000
- Genauigkeit: ±0,5% v. EW ±1 digit.

DMK 02

- Messbereich der Spannung: 15...660VAC
- Messbereich des Stroms: 0,05...5,75A
- Arbeitsfrequenz: 45...65Hz
- Einstellung Verhältnis Spannungswandler: 1,00...500,00
- Einstellung Primärspule Stromwandler: OFF/5...10.000
- Genauigkeit: Spannung ±0,25% v. EW ±1 digit
Strom ±0,5% v. EW ±1 digit.

DMK 03 - DMK 03 R1

- Messeingang: 15...660VAC
- Messbereich der Frequenz: 15...65Hz
- Messgenauigkeit: ±1 digit.

DMK 04 - DMK 04 R1

- Messfehler des cosφ: ±0,5° ±1 digit
- Messung des cosφ in den 4 Quadranten
- Genauigkeit: ±1° ±1 digit.

Kontroll- und Schutzfunktionen

DMK 00 R1

- Spannungsausfall: OFF/5...85%
- Max. Spannung: OFF/102...120%
- Min. Spannung: OFF/70...98%
- Verzögerung max./min. Spannung oder Spannungsausfall[Ⓛ]: 0,0...900,0s.

DMK 01 R1

- Stromausfall: OFF/2...100%
- Max. Strom: OFF/102...200%
- Max. Strom sofortiges Ansprechen: OFF/110...600%
- Min. Strom: OFF/5...98%
- Verzögerung max./min. Strom oder Stromausfall[Ⓛ]: 0,0...900,0s.

DMK 03 R1

- Max. Frequenz: OFF/101...110%
- Min. Frequenz: OFF/90...99%
- Verzögerung max./min. Frequenz[Ⓛ]: 0,5...900,0s.

DMK 04 R1

- Min. und/oder max. Schwelle cosφ an den 4 Quadranten
- Min. und/oder max. Schwelle Leistungsfaktor an den 4 Quadranten
- Verzögerung max. oder min. Schwelle[Ⓛ]: 1...9.000s.

Zulassungen und Konformität

Erreichte Zulassungen: cULus, EAC.
Übereinstimmung mit den Normen: IEC/EN 61010-1, IEC/EN 61000-6-2, IEC/EN 61000-6-3, UL508, CSA C22.2 n° 14.

[Ⓛ] Unabhängige und einstellbare Zeiten.

3-phasige Einbau-Messinstrumente mit LED, nicht erweiterbar



DMK 1...

Bestellbezeichnung	Angezeigte Messungen	Relaisausgänge	St. pro Pack.	Gew.
	Anz.	Anz.	St.	[kg]
Spannungsmesser				
DMK 10	3 Phasenspannungen	–	1	0,297
DMK 10 R1 Ⓜ	3 verkettete Spannungen 3 max. Phasenspannungen 3 max. verkettete Spannungen 3 min. Phasenspannungen 3 min. verkettete Spannungen	1	1	0,330
Strommesser				
DMK 11	3 Phasenströme	–	1	0,292
DMK 11 R1 Ⓜ	3 max. Phasenströme 3 min. Phasenströme	1	1	0,336
Spannungs-, Strom- und Leistungsmesser				
DMK 15	3 Phasenspannungen	–	1	0,332
DMK 15 R1 ⓂⓂ	3 verkettete Spannungen 3 Phasenströme 4 Wirkleistungen (Phase-gesamt) 3 max. Phasenspannungen 3 max. verkettete Spannungen 3 max. Phasenströme 4 max. Wirkleistungen (Phase-gesamt) 3 min. Phasenspannungen 3 min. verkettete Spannungen 3 min. Phasenströme 4 min. Wirkleistungen (Phase-gesamt)	1	1	0,350

- Ⓜ Es ist der 1-phasige Anschluss möglich.
 Ⓜ Relaisausgang für Kontroll- und Schutzfunktionen.

Allgemeine Eigenschaften

Die digitalen Messinstrumente DMK 1... sind im Einbaugeschäube (96x48mm) realisiert. Die in TRMS (True Root Mean Square / echter Effektivwert) ausgeführten Messungen gestatten auch bei vorhandenen Oberwellen einen korrekten Betrieb.

Betriebsbedingungen

- Hilfsversorgungsspannung: 220...240VAC
- Betriebsfrequenz: 50...60Hz
- Messung des echten Effektivwerts
- Speicherung der max. und min. Werte
- 1 Relaisausgang mit 1 Wechsler (nur für Versionen DMK... R1)
- Einbaugeschäube 96x48mm
- Klemmen 4mm²
- Schutzart: IP54 Vorderseite; IP20 Klemmen.

DMK 10 - DMK 10 R1

- Messbereich der Spannung: 15...660VAC
- Arbeitsfrequenz: 45...65Hz
- Einstellung Verhältnis Spannungswand.: 1,00...500,00
- Genauigkeit: $\pm 0,25\%$ v. EW ± 1 digit.

DMK 11 - DMK 11 R1

- Messbereich des Stroms: 0,05...5,75A
- Arbeitsfrequenz: 45...65Hz
- Einstellung Primärspule Stromwandler: 5...10.000
- Genauigkeit: $\pm 0,5\%$ v. EW ± 1 digit.

DMK 15 - DMK 15 R1

- Messbereich der Spannung: 35...660VAC
- Messbereich des Stroms: 0,05...5,75A
- Arbeitsfrequenz: 45...65Hz
- Einstellung Verhältnis Spannungswand.: 1,00...500,0
- Einstellung Primärspule Stromwandler: 5...10.000
- Genauigkeit: Spannung $\pm 0,25\%$ v. EW ± 1 digit
Strom $\pm 0,5\%$ v. EW ± 1 digit
Leistung $\pm 1\%$ v. EW ± 1 digit.

Kontroll- und Schutzfunktionen

DMK 10 R1

- Phasenausfall: OFF/5...85%
- Max. Spannung: OFF/102...120%
- Min. Spannung: OFF/70...98%
- Asymmetrie: OFF/2...20%
- Phasenfolge: OFF/L1-L2-L3/L3-L2-L1
- Frequenz
 - Max. Frequenz: OFF/101...110%
 - Min. Frequenz: OFF/90...99%
 - Verzög. max., min. Spannung oder Phasenausfall, Asymm. u. max. od. min. FrequenzⓂ: 0,5...900,0s.

DMK 11 R1

- Stromausfall: OFF/2...100%
- Max. Strom: OFF/102...200%
- Max. Strom sofortiges Ansprechen: OFF/110...600%
- Min. Strom: OFF/5...98%
- Asymmetrie: OFF/2...20%
- Verzögerung max. Strom, min. Strom oder Stromausfall und AsymmetrieⓂ: 0,5...900,0s.

DMK 15 R1

- Spannung
 - Phasenausfall: OFF/5...85%
 - Max. Spannung: OFF/102...120%
 - Min. Spannung: OFF/70...98%
 - Asymmetrie: OFF/2...20%
 - Phasenfolge: OFF/L1-L2-L3/L3-L2-L1
- Strom
 - Stromausfall: OFF/5...85%
 - Max. Strom: OFF/102...200%
 - Max. Strom sofortiges Ansprechen: OFF/110...600%
 - Min. Strom: OFF/5...98%
 - Asymmetrie: OFF/2...20%
- Leistung
 - Nennleistung: 1...10.000
 - Max. Leistung: OFF/101...200%
 - Max. Leistung sofortig. Ansprechen: OFF/110...600%
 - Min. Leistung: OFF/10...99%
- Frequenz
 - Max. Frequenz: OFF/101...110%
 - Min. Frequenz: OFF/90...99%
 - Verzögerung max., min. Spannung, max., min. Strom oder Stromausfall, Phasenausfall, Asymmetrie und max. od. min. LeistungⓂ: 0,0...900,0s.

Zulassungen und Konformität

Erreichte Zulassungen: cULus, EAC.
 Übereinstimmung mit den Normen: IEC/EN 61010-1, IEC/EN 61000-6-2, IEC/EN 61000-6-3, UL508, CSA C22.2 n° 14.

- Ⓜ Unabhängige und einstellbare Zeiten.

3-phasige Einbau-Multimeter mit LED, nicht erweiterbar



DMK 16

Bestell-bezeichnung	Beschreibung	St.	Gew.
		pro Pck.	
		St.	[kg]
DMK 16	3 Phasenspannungen 3 verkettete Spannungen 3 Phasenströme 4 Wirkleistungen (Ph.-ges.) 4 Blindleistungen (Phase-gesamt) 4 Scheinleistungen (Phase-gesamt) 3 Leistungsfaktoren Phase 1 Frequenz 1 Wirkenergie (kWh) 1 Blindenergie (kvarh) 1 Stundenzähler 3 max. Phasenspannungen 3 max. verkettete Spann. 3 max. Phasenströme 4 max. Wirkleistungen (Phase-gesamt) 4 max. Blindleistungen (Phase-gesamt) 4 max. Scheinleistungen (Phase-gesamt) 3 min. Phasenspannungen 3 min. verkettete Spann. 3 min. Phasenströme 4 min. Wirkleistungen (Phase-gesamt) 4 min. Blindleistungen (Phase-gesamt) 4 min. Scheinleistungen (Phase-gesamt)	1	0,350

Allgemeine Eigenschaften

Das digitale Messinstrument DMK 16 ist im Einbaugeschäube (96x48mm) realisiert. Die in TRMS (True Root Mean Square / echter Effektivwert) ausgeföhrteten Messungen gestatten auch bei vorhandenen Oberwellen einen korrekten Betrieb.

Betriebsbedingungen

- Hilfsversorgungsspannung: 220...240VAC
- Betriebsfrequenz: 50...60Hz
- Messung des echten Effektivwerts
- Messgenauigkeit:
Spannungen $\pm 0,25\%$ v. EW ± 1 digit
Ströme $\pm 0,5\%$ v. EW ± 1 digit
- Messgenauigkeit der Wirkenergie: Klasse 2 (IEC/EN 62053-21 und IEC/EN 62053-23)
- Speicherung der max. und min. Werte
- Messbereich der Spannung: 35...660VAC
- Messbereich des Stroms: 0,05...5,75A
- Arbeitsfrequenz: 45...65Hz
- Einstellung Verhältnis Spannungswandler: 1,00...500,0
- Einstellung Primärspule Stromwandler: 5...10.000
- Einbaugeschäube 96x48mm
- Klemmen 4mm²
- Schutzart: IP54 Vorderseite; IP20 Klemmen.

Zulassungen und Konformität

Erreichte Zulassungen: cULus, EAC.
Übereinstimmung mit den Normen: IEC/EN 61010-1, IEC/EN 61000-6-2, IEC/EN 61000-6-3, UL508, CSA C22.2 n° 14.

3-phasige Einbau-Multimeter mit LED, nicht erweiterbar



DMK 16 R1

Bestellbezeichnung	Beschreibung	Relaisausgänge	St. pro Pack.	Gew.
		Anz.	St.	[kg]
DMK 16 R1 ①	3 Phasenspannungen 3 verkettete Spannungen 3 Phasenströme 4 Wirkleistungen (Phase-gesamt) 4 Blindleistungen (Phase-gesamt) 4 Scheinleistungen (Phase-gesamt) 3 Leistungsfaktoren Phase 1 Frequenz 1 Wirkenergie (kWh) 1 Blindenergie (kvarh) 1 Stundenzähler 3 max. Phasenspannungen 3 max. verkettete Spannungen 3 max. Phasenströme 4 max. Wirkleist. (Phase-gesamt) 4 max. Blindleist. (Phase-gesamt) 4 max. Scheinleist. (Phase-gesamt) 3 min. Phasenspannungen 3 min. verkettete Spannungen 3 min. Phasenströme 4 min. Wirkleist. (Phase-gesamt) 4 min. Blindleist. (Phase-gesamt) 4 min. Scheinleist. (Phase-gesamt) 2 Leistungsfaktoren min. und max.	1	1	0,353

① Es ist der 1-phasige Anschluss möglich.

Allgemeine Eigenschaften

Das digitale Messinstrument DMK 16 R1 ist im Einbaugeschäube (96x48mm) realisiert. Die in TRMS (True Root Mean Square / echter Effektivwert) ausgeführten Messungen gestatten auch bei vorhandenen Oberwellen einen korrekten Betrieb.

Betriebsbedingungen

- Hilfsversorgungsspannung: 220...240VAC
- Betriebsfrequenz: 50...60Hz
- Messung des echten Effektivwerts
- Messgenauigkeit:
Spannungen $\pm 0,25\%$ v. EW ± 1 digit
Ströme $\pm 0,5\%$ v. EW ± 1 digit
- Messgenauigkeit der Wirkenergie: Klasse 2 (IEC/EN 62053-21 und IEC/EN 62053-23)
- Speicherung der max. und min. Werte
- Messbereich der Spannung: 35...660VAC
- Messbereich des Stroms: 0,05...5,75A
- Arbeitsfrequenz: 45...65Hz
- Einstellung Verhältnis Spannungswandler: 1,00...500,0
- Einstellung Primärspule Stromwandler: 5...10.000
- 1 Relaisausgang mit 1 Wechsler
- Einbaugeschäube 96x48mm
- Klemmen 4mm²
- Schutzart: IP54 Vorderseite; IP20 Klemmen.

PROGRAMMIERBARER AUSGANG

- Spannung:
 - Phasenausfall: OFF/5...85%
 - Max. Spannung: OFF/102...120%
 - Min. Spannung: OFF/70...98%
 - Asymmetrie: OFF/2...20%
 - Phasenfolge: OFF/L1-L2-L3/L3-L2-L1
- Strom
 - Freigabe max. Strom: OFF/2...100%
 - Max. Strom: OFF/102...200%
 - Max. Strom sofortiges Ansprechen: OFF/110...600%
 - Min. Strom: OFF/5...98%
 - Asymmetrie: OFF/2...20%
- Leistungsfaktor
 - Max. Leistungsfaktor: 0,1...1,00
 - Min. Leistungsfaktor: 0,1...1,00
- Verzögerung max., min. Spannung. Verzögerung max., min. Strom oder Stromausfall, Phasenausfall, Asymmetrie u. min. und max. Leistungsfaktor: 0,0...900,0s.

Zulassungen und Konformität

Erreichte Zulassungen: cULus, EAC.
Übereinstimmung mit den Normen: IEC/EN 61010-1, IEC/EN 61000-6-2, IEC/EN 61000-6-3, UL508, CSA C22.2 n° 14.

⌚ Unabhängige und einstellbare Zeiten.

Einbau-Multimeter mit LED, nicht erweiterbar (47 elektrische Größen)



DMK 2...

Bestell- bezeichnung	Beschreibung	St. pro Pack.	Gew. [kg]
DMK 20	Basisversion, Hilfsversorgung 208...240VAC	1	0,434
DMK 21	Version mit Energiezählern, Hilfsversorgung 208...240VAC	1	0,477
DMK 22	Version mit Energie- zählern und RS485, Hilfsversorgung 208...240VAC	1	0,477

Allgemeine Eigenschaften

Die Digitalmultimeter DMK 2... sind im Einbaugeschloß realisiert (96x96mm). Sie führen auch dann zuverlässige Messungen aus, wenn kritische Bedingungen bestehen wie oberwellenreiche Spannungen und Ströme und variable Frequenz.

Die Funktion Gesamt- und Teilstundenzähler macht sie für Steuertafeln von Generatorsätzen interessant. Dank der breiten Palette und der Genauigkeit der Messungen sind diese Multimeter unter technisch-wirtschaftlichem Aspekt eine optimale Alternative zu den traditionellen, analogen Messinstrumenten.

Die Digitalmultimeter DMK 2... zeigen 47 elektrische Größen an:

- Spannung (verkettete Spannungen und Systemspannungen)
- Strom (Phasenströme)
- Leistung (Wirkleistung, Blindleistung, Scheinleistung der Phase)
- P.F. (Leistungsfaktor einer jeden Phase)
- Frequenz (Frequenz der gemessenen Spannung)
- HIGH/LOW - augenblickliche Höchst- und Tiefstwerte für jede Spannungs- und Stromphase, Wirkleistung insgesamt (ΣW), Blindleistung insgesamt (Σvar) und Scheinleistung insgesamt (ΣVA)
- Gesamtstundenzähler mit rückstellbarem, nichtflüchtigem Speicher (DMK 20)
- Teilstundenzähler mit einstellbarem, nichtflüchtigem Speicher (DMK 20)
- Wirk- und Blindenergiezähler (DMK 21 und DMK 22).

Betriebsbedingungen

- Spannungsgrenzwert Hilfsversorgung:
 - 154...288VAC (DMK 20)
 - 177...264VAC (DMK 21 und DMK 22)
- Messbereich Spannung: 60...830VAC Phase-Phase
30...480VAC Phase-Nullleit.
- Messbereich Strom: 0,05...6A
- Messbereich der Frequenzen: 45...65Hz
- Verhältnis Stromwandler programmierbar: 1,0...2.000
- Messgenauigkeit Spannung: Klasse 0,5 $\pm 0,35\%$ v. EW (830V)
- Messgenauigkeit Strom: Klasse 0,5 $\pm 0,5\%$ v. EW (6A)
- Messgenauigkeit Wirkenergie: Klasse 2
- Nichtflüchtiger Gesamt- und Teilstundenzähler (verwendbar für Wartung mit optischem Alarm) mit getrennter Rückstellung (DMK 20)
- Funktion Höchstwert (HIGH) und Tiefstwert (LOW) zur Erfassung und Speicherung der augenblicklichen Spannungs-, Strom- und Leistungswerte
- Zeitgesteuerte Selbstrückstellung der Default-Messungen
- Mittelwert-Funktion zur Abschwächung der plötzlichen Spannungs- und Stromschwankungen, um stabilere Messungen zu erhalten
- Stromanschluss in der Konfiguration ARON durch nur 2 Stromwandler
- 1-phasiger, 2-phasiger, 3-phasiger Anschluss mit oder ohne Nullleiter
- Messung TRMS
- Serieller RS485-Anschluss, kompatibel mit Synergy bei DMK 22
- Einbaugeschloß 96x96mm
- Schutzart: IP54 Vorderseite; IP20 Rückseite.

Überwachungs- und Energiemanagement-Software

Siehe Kap. 27.

Zulassungen und Konformität

Erreichte Zulassungen: cULus, EAC.
Übereinstimmung mit den Normen: IEC/EN 61010-1, IEC/EN 61000-6-2, IEC/EN 61000-6-3, UL508, CSA C22.2 n°14.

1-phasige modulare Messinstrumente mit LED, nicht erweiterbar



DMK 80



DMK 80 R1



DMK 81



DMK 81 R1



DMK 82



DMK 82



DMK 83



DMK 83 R1



DMK 84



DMK 84 R1

Bestellbezeichnung	Angezeigte Messungen	Relaisausgänge	St. pro Pack.	Gew.
	Anz.	Anz.	St.	[kg]
Spannungsmesser				
DMK 80	1 Spannung	–	1	0,237
DMK 80 R1 [Ⓜ]	1 Spannung max. 1 Spannung min.	1	1	0,268
Strommesser				
DMK 81	1 Strom	–	1	0,237
DMK 81 R1 [Ⓜ]	1 Strom max. 1 Strom min.	1	1	0,268
Spannungs- oder Strommesser				
DMK 82 [Ⓜ]	1 Spannung oder Strom 1 Spannung oder Strom max. 1 Spannung oder Strom min.	–	1	0,241
Frequenzmesser				
DMK 83	1 Frequenz	–	1	0,237
DMK 83 R1 [Ⓜ]	1 Frequenz max. 1 Frequenz min.	1	1	0,268
Leistungsfaktormesser				
DMK 84	1 cosφ	–	1	0,241
DMK 84 R1 [Ⓜ]	1 Leistungsfaktor	1	1	0,272

[Ⓜ] DMK 82 kann als Spannungsmesser oder als Strommesser betrieben werden und wird mit zwei auf der Vorderseite zu montierenden Schildern geliefert (A und V).

Der Kunde hat dafür zu sorgen, in Abhängigkeit der Verwendung das entsprechende Schild anzubringen.

[Ⓜ] Relaisausgang für Schutz- und Kontrollfunktionen.

Allgemeine Eigenschaften

Die digitalen Messinstrumente DMK 8... sind im Modulgehäuse mit 3 Modulen realisiert. Die in TRMS (True Root Mean Square / echter Effektivwert) ausgeführten Messungen gestatten auch bei vorhandenen Oberwellen einen korrekten Betrieb.

Betriebsbedingungen

- Hilfsversorgungsspannung: 220...240VAC
- Betriebsfrequenz: 50...60Hz
- Messung des echten Effektivwerts
- Speicherung der max. und min. Werte
- 1 Relaisausgang mit 1 Wechsler (nur für die Versionen DMK... R1)
- Modulgehäuse DIN 43880 (3 Module)
- Klemmen 4mm²
- Schutzart: IP40 Vorderseite; IP20 Klemmen.

DMK 80 - DMK 80 R1

- Messbereich der Spannung: 15...660VAC
- Arbeitsfrequenz: 45...65Hz
- Einstell. Verhältnis Spannungswandler: 1,00...500,00
- Genauigkeit: ±0,25% v. EW ±1 digit.

DMK 81 - DMK 81 R1

- Messbereich des Stroms: 0,05...5,75A
- Arbeitsfrequenz: 45...65Hz
- Einstellung Primärspule Stromwandler: 5...10.000
- Genauigkeit: ±0,5% v. EW ±1 digit.

DMK 82

- Messbereich der Spannung: 15...660VAC
- Messbereich des Stroms: 0,05...5,75A
- Arbeitsfrequenz: 45...65Hz
- Einstellung Verhältnis Spannungswandler: 1,00...500,00
- Einstellung Primärspule Stromwandler: OFF/5...10.000
- Genauigkeit Spannung: ±0,25% v. EW ±1 digit
- Genauigkeit Strom: ±0,5% v. EW ±1 digit.

DMK 83 - DMK 83 R1

- Messeingang: 15...660VAC
- Messbereich der Frequenz: 50...60Hz ±10%
- Genauigkeit der Messungen: ±1 digit
- Genauigkeit: ±1 digit.

DMK 84 - DMK 84 R1

- Messfehler des cosφ: ±0,5° ±1 digit
- Messung des cosφ in den 4 Quadranten
- Genauigkeit: ±1° ±1 digit.

Kontroll- und Schutzfunktionen

DMK 80 R1

- Spannungsausfall: OFF/5...85%
- Max. Spannung: OFF/102...120%
- Min. Spannung: OFF/70...98%
- Verzögerung max. Spannung, min. Spannung oder Spannungsausfall[Ⓜ]: 0,0...900,0s.

DMK 81 R1

- Stromausfall: OFF/2...100%
- Max. Strom: OFF/102...200%
- Max. Strom sofortiges Ansprechen: OFF/110...600%
- Min. Strom: OFF/5...98%
- Verzögerung max. Strom, min. Strom oder Stromausfall[Ⓜ]: 0,0...900,0s.

DMK 83 R1

- Max. Frequenz: OFF/101...110%
- Min. Frequenz: OFF/90...99%
- Verzögerung max. oder min. Frequenz[Ⓜ]: 0,5...900,0s.

DMK 84 R1

- Min. und/oder max. Schwelle cosφ in den 4 Quadranten
- Min. und/oder max. Schwelle Leistungsfaktor in den 4 Quadranten
- Verzögerung max. oder min. Schwelle[Ⓜ]: 1...9.000s.

Zulassungen und Konformität

Erreichte Zulassungen: EAC.
Übereinstimmung mit den Normen: IEC/EN 61010-1, IEC/EN 61000-6-2, IEC/EN 61000-6-3.

[Ⓜ] Unabhängige und einstellbare Zeiten.

3-phasige modulare Messinstrumente mit LED, nicht erweiterbar



DMK 70



DMK 70 R1



DMK 71



DMK 71 R1



DMK 75



DMK 75 R1

Bestellbezeichnung	Angezeigte Messungen	Relaisausgänge	St. pro Pack.	Gew.
	Anz.	Anz.	St.	[kg]
Spannungsmesser				
DMK 70	3 Phasenspann.	–	1	0,233
DMK 70 R1 [Ⓜ]	3 verkettete Spannungen 3 max. Phasenspannungen 3 max. verkettete Spannungen 3 min. Phasenspannungen 3 min. verkettete Spannungen	1	1	0,264
Strommesser				
DMK 71	3 Phasenströme	–	1	0,241
DMK 71 R1 [Ⓜ]	3 max. Phasenströme 3 min. Phasenströme	1	1	0,272
Spannungs-, Strom- und Leistungsmesser				
DMK 75	3 Phasenspann.	–	1	0,271
DMK 75 R1 [Ⓜ]	3 verkettete Spannungen 3 Phasenströme 4 Wirkleistungen (Phase-gesamt) 3 max. Phasenspannungen 3 max. verkettete Spannungen 3 max. Phasenströme 4 max. Wirkleist. (Phase-gesamt) 3 min. Phasenspannungen 3 min. verkettete Spannungen 3 min. Phasenströme 4 min. Wirkleist. (Phase-gesamt)	1	1	0,280

Ⓜ Es ist der einphasige Anschluss möglich.

Ⓜ Relaisausgang für Kontroll- und Schutzfunktionen.

Allgemeine Eigenschaften

Die digitalen Messinstrumente DMK 7... sind im Modulgehäuse mit 3 Modulen realisiert. Die in TRMS (True Root Mean Square / echter Effektivwert) ausgeführten Messungen gestatten auch bei vorhandenen Oberwellen einen korrekten Betrieb.

Betriebsbedingungen

- Hilfsversorgungsspannung: 220...240VAC
- Betriebsfrequenz: 50...60Hz
- Messung des echten Effektivwerts
- Speicherung der max. und min. Werte
- 1 Relaisausgang mit 1 Wechsler (nur für die Versionen DMK... R1)
- Modulgehäuse DIN 43880 (3 Module)
- Klemmen: 4mm²
- Schutzart: IP40 Vorderseite; IP20 Klemmen.

DMK 70 - DMK 70 R1

- Messbereich der Spannung: 15...660VAC
- Arbeitsfrequenz: 45...65Hz
- Einstellung Verhältnis Spannungswand.: 1,00...500,00
- Genauigkeit: ±0,25% v. EW ±1 digit.

DMK 71 - DMK 71 R1

- Messbereich des Stroms: 0,05...5,75A
- Arbeitsfrequenz: 45...65Hz
- Einstellung Primärspule Stromwandler: 5...10.000
- Genauigkeit: ±0,5% v. EW ±1 digit.

DMK 75 - DMK 75 R1

- Messbereich der Spannung: 35...660VAC
- Messbereich des Stroms: 0,05...5,75A
- Arbeitsfrequenz: 45...65Hz
- Einstellung Verhältnis Spannungswand.: 1,00...500,0
- Einstellung Primärspule Stromwandler: 5...10.000
- Genauigkeit Spannung: ±0,25% v. EW ±1 digit
- Genauigkeit Strom ±0,5% v. EW ±1 digit.

Kontroll- und Schutzfunktionen

DMK 70 R1

- Phasenausfall: OFF/5...85%
- Max. Spannung: OFF/102...120%
- Min. Spannung: OFF/70...98%
- Asymmetrie: OFF/2...20%
- Phasenfolge: OFF/L1-L2-L3/L3-L2-L1
- Max. Frequenz: OFF/101...110%
- Min. Frequenz: OFF/90...99%
- Verzög. max., min. Spannung oder Phasenausfall, Asymmetrie u. max. od. min. Frequenz[Ⓜ]: 0,0...900,0s.

DMK 71 R1

- Stromausfall: OFF/2...100%
- Max. Strom: OFF/102...200%
- Max. Strom sofortiges Ansprechen: OFF/110...600%
- Min. Strom: OFF/5...98%
- Asymmetrie: OFF/2...20%
- Verzögerung max. Strom, min. Strom oder Stromausfall und Asymmetrie[Ⓜ]: 0,5...900,0s.

DMK 75 R1

Spannung

- Phasenausfall: OFF/5...85%
- Max. Spannung: OFF/102...120%
- Min. Spannung: OFF/70...98%
- Asymmetrie: OFF/2...20%
- Phasenfolge: OFF/L1-L2-L3/L3-L2-L1

Strom

- Stromausfall: OFF/2...100%
- Max. Strom: OFF/102...200%
- Max. Strom sofortiges Ansprechen: OFF/110...600%
- Min. Strom: OFF/5...98%
- Asymmetrie: OFF/2...20%

Leistung

- Nennleistung: 1...10.000
- Max. Leistung: OFF/101...200%
- Max. Leistung sofort. Ansprechen: OFF/110...600%
- Min. Leistung: OFF/10...99%

Frequenz

- Max. Frequenz: OFF/101...110%
- Min. Frequenz: OFF/90...99%
- Verzögerung max., min. Spannung, Verzögerung max., min. Strom oder Stromausfall, Phasenausfall, Asymmetr. u. max. od. min. Leistung[Ⓜ]: 0,0...900,0s.

Zulassungen und Konformität

Erreichte Zulassungen: EAC.
Übereinstimmung mit den Normen: IEC/EN 61010-1, IEC/EN 61000-6-2, IEC/EN 61000-6-3.

Ⓜ Unabhängige und einstellbare Zeiten.

Kommunikations- vorrichtungen



CX 01



CX 02



CX 03

Bestell- bezeichnung	Beschreibung	St.	Gew.
		pro Pack.	[kg]
CX 01	Anschlusskabel PC ↔ LOVATO Electric Gerät, mit optischem USB-Stecker für Programmierung, Daten- Download, Diagnose und Firmware-Update	1	0,090
CX 02	WLAN-Gerät für Verbindung PC ↔ LOVATO Electric Gerät, für Programmier., Daten-Download, Diagnose, Klonen	1	0,090
CX 03	GSM Pentaband Antenne (850/900/1800/1900/2100MHz) für Modul EXP10 15	1	0,090

Allgemeine Eigenschaften

Kommunikationsvorrichtungen für den Anschluss der Geräte von LOVATO Electric an PC, Smartphone und Tablet-PC.

CX 01

Dieser optische USB-Stecker mit Kabel erlaubt, kompatible Geräte ohne Trennen der Versorgung der Schalttafel an einen PC anzuschließen. Der PC erkennt die Verbindung als USB-Standard.

CX 02

Über die WLAN-Verbindung sind die kompatiblen Geräte von LOVATO Electric ohne die Notwendigkeit von Kabeln auf PC, Smartphone und Tablet-PC sichtbar.

CX 03

Dank der möglichen Verwendung mit den Frequenzen 850/900/1800/1900/2100MHz mit den meisten Mobilfunknetzen weltweit kompatible Antenne. Schutzart IP67, Befestigungsbohrung Ø10mm. Kabellänge 2,5mm.

Hinsichtlich der Maße, Anschlusspläne und technischen Eigenschaften wird auf die Anleitungen verwiesen, die im Abschnitt Downloads auf der Website

www.LovatoElectric.de oder www.LovatoElectric.com online zur Verfügung stehen.

Schutzabdeckungen



31 PA96x96

Bestell- bezeichnung	Beschreibung	St.	Gew.
		pro Pack.	[kg]
PA 96X48	Schutzabdeckung Vorderseite IP65 für DMK 0/1...	1	0,048
31 PA96X96	Schutzabdeckung Vorderseite IP54 für DMK 2...	1	0,077

Allgemeine Eigenschaften

Ist eine hohe Schutzart IP erforderlich, liefern die Abdeckungen den Geräten, an denen sie montiert werden, den nötigen Schutz. Die Abdeckungen verfügen ferner über Bohrungen für die Plombierung.

Zubehör



EXP80 00

Bestell- bezeichnung	Beschreibung	St.	Gew.
		pro Pack.	[kg]
EXP80 00	Kunststoffaufnahme für individuell beschriftbares Etikett für DMG 600/610	10	0,005
EXM80 04	Satz plombierb. Klemmenabd. für DMG 100/101/110/200/ 210/300	1	0,020

Konverter



EXC CON 01



Bestell-bezeichnung	Beschreibung	St. pro Pack.	Gew.
		St.	[kg]
EXC CON 01	RS485/Ethernet Konverter 12...48VDC, inkl. Montageset für DIN-Schiene	1	0,400
4 PX1	RS232/RS485 Konverter galvanisch isoliert, Versorgung 220...240VAC (oder 110...120VAC), RS485-Verstärker für Bus-Erweiterung	1	0,600



4 PX1

Gateway



EXC M3G 01



Bestell-bezeichnung	Beschreibung	St. pro Pack.	Gew.
		St.	[kg]
EXC M3G 01	Gateway RS485/3G-Modem, 9,5...27VAC/9,5...35VDC, inkl. Antenne und Programmierkabel, Länge 2,5m	1	0,340

Anschlusskabel



51 C4



DMG M3 KIT...

Bestell-bezeichnung	Beschreibung	St. pro Pack.	Gew.
		St.	[kg]
51 C2	Anschlusskabel PC-RS232 Multimeter, Länge 1,8 m	1	0,090
51 C4	Anschlusskabel PC-Konverter 4 PX1, Länge 1,8 m	1	0,147
51 C5	Anschlusskabel Modem-RS232 Multimeter, Länge 1,8m	1	0,111
51 C9	Anschlusskabel Konverter 4 PX1-Modem Länge 1,8m	1	0,137

Kabelset für DMG M3...

DMG M3 KIT01	Bestehend aus 3 Stromzangen 1000/1 und 4 Kabeln für Spannungsmessung	1	6,900
DMG M3 KIT02	Bestehend aus 1 Stromzange 1000/1 und 1 Kabel für Spannungsmessung. Für DMGM3900, wenn auch Messeingänge Spannung Nullleiter/Schutzleiter und Nullleiterstrom verwendet werden.	1	0,860

Allgemeine Eigenschaften

KONVERTER EXC CON 01

Der Konverter EXC CON 01 erlaubt die Zusammenschaltung von an ein RS485-Netzwerk angeschlossenen Slave-Geräten mit einem Master, der über einen Ethernet-Anschluss verfügt:

- Set bestehend aus Konverter und Zubehör für die Montage auf DIN-Schiene
- Programmierung über Web-Schnittstelle
- Netzgerät nicht inbegriffen.

KONVERTER 4 PX1 (RS232-RS485)

Erlaubt die Zusammenschaltung von an ein RS485-Netzwerk angeschlossenen Slave-Geräten mit einem Master, der über einen RS232-Anschluss verfügt. Entsprechend konfiguriert kann er auch als RS485-Verstärker verwendet werden, wenn eine hohe Anzahl von Geräten an den Bus angeschlossen ist oder wenn die Entfernung zwischen den zum Bus gehörenden Geräten die maximal zulässige Entfernung überschreitet.

GATEWAY EXC M3G 01

Das Gateway EXC M3G 01 erlaubt die Zusammenschaltung von an ein RS485-Netzwerk angeschlossenen Slave-Geräten mit einem Master über 3G-Netz:

- Verbindung mit dem TCP-Server über 3G- oder 2G-Netz
 - Transparenter Betrieb: Die Daten werden ohne Protokollkonvertierung von der 3G-Seite an die serielle Seite und umgekehrt übertragen.
 - Einstellbare Parameter: IP und Fernanschluss des TCP-Servers, Zugangspunkt (APN) des Netzbetreibers (mit Benutzername und Passwort), PIN der SIM-Karte (mit Aktivierung), Timeout der Verbindung, serielle Parameter (Baudrate von 1200bps bis 115200bps, Stoppbit, Zeichenanzahl, Parität)
 - RJ45-Anschluss für Parameterprogrammierung und Diagnose mit einem einfachen Softwaregerät
 - Dank der möglichen Verwendung mit den Frequenzen 850/900/1800/1900/2100MHz mit den meisten Mobilfunknetzen weltweit kompatible Antenne, Schutzart IP67
- Befestigungsbohrung Ø10mm, Kabellänge 2,5m.

ANSCHLUSSKABEL 51 C...

Für den Anschluss der Zähler / Multimeter an:

- Computer
- Modem
- Bus-Konverter.

Elektrische Sicherheit DMG M3 KIT... (IEC/EN 61010-1 und IEC/EN 611-2-032)

STROMZANGEN

- 600V Kategorie III
- 300V Kategorie IV.

SPANNUNGSKABEL

- 1000V Kategorie III.

Konformität

Übereinstimmung mit den Normen: IEC/EN 61010-1, IEC/EN 61000-6-2, IEC/EN 61000-6-3.

Hinsichtlich der Maße, Anschlusspläne und technischen Eigenschaften wird auf die Anleitungen verwiesen, die im Abschnitt Downloads auf der Website

www.LovatoElectric.de oder www.LovatoElectric.com online zur Verfügung stehen.

Stromwandler mit Durchgangsloch



DM0T...



DM2T...



DM3T...



DM35T...



DM4T...

Bestell- bezeichnung	Primär- strom I _{pn}	Leistungen		St. pro Pack.	Gew.
		Kl. 0,5	Kl. 1		
	/5 [A]	[VA]	[VA]	St.	[kg]

Für Kabel Ø22mm

DM0T 0050	50	—	1,25	1	0,200
DM0T 0060	60	—	1,5	1	0,200
DM0T 0080	80	—	1,5	1	0,200
DM0T 0100	100	—	1,5	1	0,200
DM0T 0150	150	—	2	1	0,200

Für Kabel Ø23mm,
für Schienen 30x10mm, 25x12,5mm, 20x15mm

DM2T 0100	100	—	1	1	0,130
DM2T 0150	150	—	1,5	1	0,130
DM2T 0200	200	—	2	1	0,130
DM2T 0250	250	—	2,5	1	0,130
DM2T 0300	300	1,5	3	1	0,130
DM2T 0400	400	2	3	1	0,130

Für Kabel Ø30mm,
für Schienen 40x10mm, 30x20mm, 25x25mm

DM3T 0200	200	—	5	1	0,260
DM3T 0250	250	—	5	1	0,260
DM3T 0300	300	2,5	5	1	0,260
DM3T 0400	400	2,5	5	1	0,260
DM3T 0500	500	2,5	5	1	0,260
DM3T 0600	600	5	10	1	0,260
DM3T 0800	800	5	10	1	0,260

Für Kabel Ø66mm,
für Schienen 80x12,5mm, 60x30mm, 50x50mm

DM35T 0800	800	10	15	1	0,460
DM35T 1000	1000	15	20	1	0,460
DM35T 1250	1250	15	20	1	0,460

new

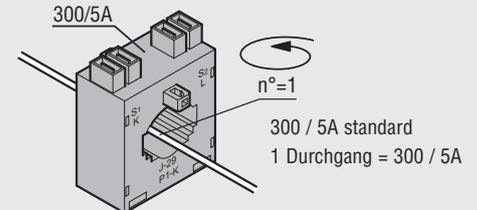
Für Kabel Ø86mm,
für Schienen 100x30mm, 80x50mm, 70x60mm

DM4T 1000	1000	10	20	1	0,700
DM4T 1250	1250	15	30	1	0,760
DM4T 1500	1500	20	30	1	0,760
DM4T 1600	1600	20	30	1	0,800
DM4T 2000	2000	30	45	1	0,840
DM4T 2500	2500	35	45	1	0,900
DM4T 3000	3000	45	45	1	0,900
DM4T 3500	3500	50	50	1	0,900
DM4T 4000	4000	50	50	1	0,900

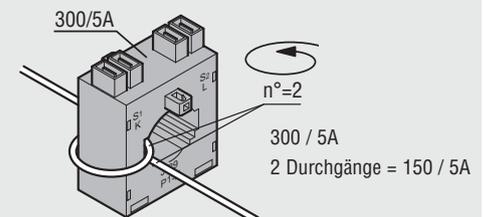
Allgemeine Eigenschaften

Die Messstromwandler der Serie DM werden in einem elektrischen System montiert, um den Netzstrom auf einen Sekundärwert von 5A zu reduzieren, der mit den Stromeingängen der Digitalmultimeter oder der Überwachungsrelais kompatibel ist.

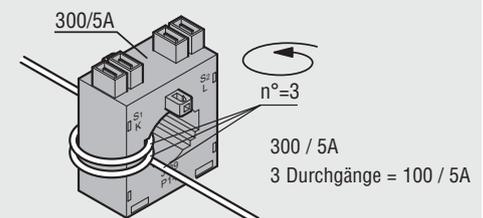
Bei den DM... handelt es sich um Messstromwandler in Klasse 1/0,5 ohne Primärspule, die normalerweise für hohe Primärstromwerte ab 50A verwendet werden. Die Anzahl der Durchgänge des Primärkabels verändert die Eigenschaften hinsichtlich der Präzision nicht, verringert aber den Wert des Primärstroms bei gleichem Sekundärstrom.



300:n/5A
300:1/5A=300/5A



300:n/5A
300:2/5A=150/5A



300:n/5A
300:3/5A=100/5A

Betriebsbedingungen

- Betriebsfrequenz: 50...60Hz
- Sekundärstrom: 5A
- Dauerüberstrom: 120% I_{pn}
- Isolationsspannung U_i: 720V
- Kurzzeitiger thermischer Nennstrom I_{th}: 40...60 I_{pn} für 1 Sekunde
- Dynamischer Nennstrom I_{dyn}: 2,5 I_{th} für 1 Sekunde
- Luftisolation: Klasse E
- Anschlüsse:
 - Flachstecker bei DM2T und DM3T
 - Schraubanschluss bei DM4T und DM35T
- Plombierbare Klemmenabdeckungen nur für DM0T, DM4T und DM35T
- Einbau auf DIN-Schiene 35mm (IEC/EN 60715) oder mit Schraube (Befestigungselemente werden serienmäßig mitgeliefert)
- Schutzart: IP30
- Umgebungsbedingungen:
 - Betriebstemperatur: -25...+50°C
 - Lagertemperatur: -40...+80°C
 - Relative Feuchtigkeit ohne Kondenswasser: 90%.

Konformität

Übereinstimmung mit den Normen: IEC/EN 61869-2, IEC/EN 61869-1.

Präzisionsstromwandler mit Durchgangsloch



DM1TP...

new



DM3TP...

new



DM5TP...

new

Auf Anfrage Versionen mit UTF-Zertifikat

Bestellbezeichnung	Primärstrom I _{pn}	Leistungen		St. pro Pack.	Gew.
		Kl. 0,5s	Kl. 0,5		
	/5 [A]	[VA]	[VA]	St.	[kg]

Für Kabel Ø28mm^①, für Schienen 30x10mm, 25x15mm, 20x20mm

DM1TP 0060	60	1,5	1,5	1	0,560
DM1TP 0080	80	2,5	2,5	1	0,580
DM1TP 0100	100	2,5	3,75	1	0,480
DM1TP 0150	150	2,5	3,75	1	0,480
DM1TP 0200	200	2,5	3,75	1	0,480
DM1TP 0250	250	2,5	5	1	0,480
DM1TP 0300	300	2,5	5	1	0,480
DM1TP 0400 ^②	400	5	5	1	0,480
DM1TP 0500 ^②	500	5	5	1	0,480

Für Kabel Ø52mm^①, für Schienen 60x20mm, 50x25mm

DM3TP 0500	500	3,75	5	1	0,700
DM3TP 0600	600	5	10	1	0,700
DM3TP 0800	800	5	10	1	0,700
DM3TP 1000	1000	5	10	1	0,700

Für Kabel Ø66mm^①, für Schienen 100x20mm, 80x45mm

DM5TP 1000	1000	5	10	1	0,900
DM5TP 1250	1250	7,5	10	1	0,900
DM5TP 1600	1600	7,5	10	1	0,900
DM5TP 2000	2000	10	15	1	0,900
DM5TP 2500	2500	10	15	1	0,900
DM5TP 3000	3000	10	15	1	0,900

① Hinsichtlich Versionen mit italienischem UTF-Zertifikat wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice (Tel. 07243 766 9370; E-Mail: info@LovatoElectric.de).

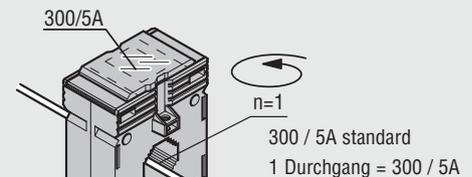
② Für Kabel Ø33mm, für Schienen 40x10mm, 30x20mm, 25x25mm.

Allgemeine Eigenschaften

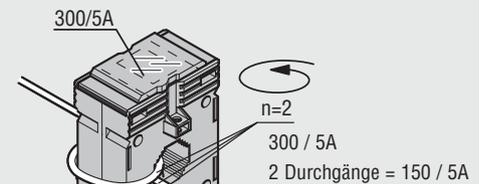
Die Präzisionsstromwandler der Serie DM...TP werden in einem elektrischen System montiert, um den Netzstrom auf einen Sekundärwert von 5A zu reduzieren, der mit den Stromeingängen der Digitalmultimeter oder der Überwachungsrelais kompatibel ist.

Bei den DM...TP handelt es sich um Präzisionsstromwandler in Klasse 0,5s ohne Primärspule, die normalerweise für hohe Primärstromwerte ab 60A verwendet werden.

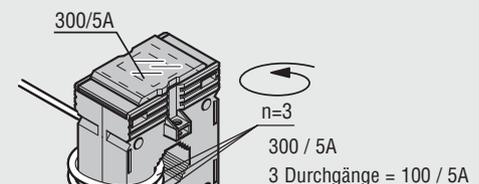
Die Anzahl der Durchgänge des Primärkabels verändert die Eigenschaften hinsichtlich der Präzision nicht, verringert aber den Wert des Primärstroms bei gleichem Sekundärstrom.



300:n/5A
300:1/5A=300/5A



300:n/5A
300:3/5A=100/5A



300:n/5A
300:3/5A=100/5A

Betriebsbedingungen

- Betriebsfrequenz: 50...60Hz
- Sekundärstrom: 5A
- Dauerüberstrom: 120% I_{pn}
- Isolationsspannung U_i: 720V
- Kurzzeitiger thermischer Nennstrom I_{th}: 40...60 I_{pn} für 1 Sekunde
- Dynamischer Nennstrom I_{dyn}: 2,5 I_{th} für 1 Sekunde
- Luftisolation: Klasse E
- Anschlüsse: Schraubanschluss
- Plombierbare Klemmenabdeckungen
- Einbau auf DIN-Schiene 35mm (IEC/EN 60715) oder mit Schraube (Befestigungselemente werden serienmäßig mitgeliefert)
- Schutzart: IP30
- Umgebungsbedingungen:
 - Betriebstemperatur: -25...+50°C
 - Lagertemperatur: -40...+80°C
 - Relative Feuchtigkeit ohne Kondenswasser: 90%.

Konformität

Übereinstimmung mit den Normen: IEC/EN 61869-2, IEC/EN 61869-1.

Kompakte, vorverkabelte Umbau-Stromwandler



DM1TMA...



DM2TMA...



Bestellbezeichnung	Primärstrom I _{pn}	Leistungen		St. pro Pack.	Gew.
		Kl. 0,5	Kl. 1		
	/5 [A]	[VA]	[VA]	St.	[kg]
Öffnung 24x24mm, mitgeliefertes Kabel, Länge 1m					
DM1TMA 0100	100	—	1,2	1	0,200
DM1TMA 0150	150	—	1,2	1	0,200
DM1TMA 0200	200	—	1,2	1	0,200
DM1TMA 0250	250	—	1,2	1	0,200
Öffnung 36x38mm, mitgeliefertes Kabel, Länge 1m					
DM2TMA 0250	250	—	1,5	1	0,380
DM2TMA 0300	300	—	1,5	1	0,380
DM2TMA 0400	400	—	1,5	1	0,380
DM2TMA 0500	500	—	1,5	1	0,380

Allgemeine Eigenschaften

Die Messstromwandler der Serie DM...TMA werden in einem elektrischen System montiert, um den Netzstrom auf einen Sekundärwert von 5A zu reduzieren, der mit den Stromeingängen der Digitalmultimeter oder der Überwachungsrelais kompatibel ist.

Bei den DM...TMA handelt es sich um Messstromwandler in Klasse 1 ohne Primärspule, die normalerweise für hohe Primärstromwerte ab 100A verwendet werden.

Betriebsbedingungen

- Betriebsfrequenz: 50...60Hz
- Sekundärstrom: 5A
- Dauerüberstrom: 120% I_{pn}
- Isolationsspannung U_i: 720V
- Kurzzeitiger thermischer Nennstrom I_{th}: 40...60 I_{pn} für 1 Sekunde
- Dynamischer Nennstrom I_{dyn}: 2,5 I_{th} für 1 Sekunde
- Serienmäßig mitgeliefertes Kabel, Länge 1m
- Luftisolation: Klasse E
- Umgebungsbedingungen:
 - Betriebstemperatur: -25...+50°C
 - Lagertemperatur: -40...+80°C
 - Relative Feuchtigkeit ohne Kondenswasser: 90%.

Konformität

Übereinstimmung mit: IEC/EN 61869-2, IEC/EN 61869-1.

Umbau-Stromwandler



DM1TA...



DM2TA...



DM3TA...



DM4TA...

Bestellbezeichnung	Primärstrom I _{pn}	Leistungen		St. pro Pack.	Gew.
		Kl. 0,5	Kl. 1		
	/5 [A]	[VA]	[VA]	St.	[kg]
Öffnung 50x80mm					
DM1TA 0250	250	1	2	1	0,900
DM1TA 0300	300	1,5	3	1	0,900
DM1TA 0400	400	1,5	3	1	0,900
DM1TA 0500	500	2,5	5	1	0,900
DM1TA 0600	600	2,5	5	1	0,900
DM1TA 0800	800	3	7,5	1	0,900
DM1TA 1000	1000	5	10	1	0,900
Öffnung 80x80mm					
DM2TA 0250	250	1	2	1	1,050
DM2TA 0300	300	1,5	3	1	1,050
DM2TA 0400	400	1,5	3	1	1,050
DM2TA 0500	500	2,5	5	1	1,050
DM2TA 0600	600	2,5	5	1	1,050
DM2TA 0800	800	3	7,5	1	1,050
DM2TA 1000	1000	5	10	1	1,050
Öffnung 80x120mm					
DM3TA 0500	500	—	4	1	1,250
DM3TA 0600	600	—	5	1	1,250
DM3TA 0800	800	3	7,5	1	1,250
DM3TA 1000	1000	5	10	1	1,250
DM3TA 1250	1250	7,5	15	1	1,250
DM3TA 1500	1500	8	17	1	1,250
Öffnung 80x160mm					
DM4TA 2000	2000	15	20	1	3,160
DM4TA 2500	2500	15	20	1	3,340
DM4TA 3000	3000	20	25	1	3,500
DM4TA 4000	4000	20	25	1	3,760

Allgemeine Eigenschaften

Die Messstromwandler der Serie DM...TA werden in einem elektrischen System montiert, um den Netzstrom auf einen Sekundärwert von 5A zu reduzieren, der mit den Stromeingängen der Digitalmultimeter oder der Überwachungsrelais kompatibel ist.

Bei den DM...TA handelt es sich um Messstromwandler in Klasse 0,5/1 ohne Primärspule, die normalerweise für hohe Primärstromwerte ab 250A verwendet werden.

Betriebsbedingungen

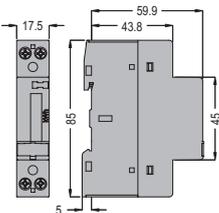
- Betriebsfrequenz: 50...60Hz
- Sekundärstrom: 5A
- Dauerüberstrom: 120% I_{pn}
- Isolationsspannung U_i: 720V
- Kurzzeitiger thermischer Nennstrom I_{th}: 40...60 I_{pn} für 1 Sekunde
- Dynamischer Nennstrom I_{dyn}: 2,5 I_{th} für 1 Sekunde
- Luftisolation: Klasse E
- Schraubanschlüsse
- Plombierbare Klemmenabdeckungen
- Einbau mit Schraube (Befestigungselemente werden serienmäßig mitgeliefert)
- Schutzart: IP30
- Umgebungsbedingungen:
 - Betriebstemperatur: -25...+50°C
 - Lagertemperatur: -40...+80°C
 - Relative Feuchtigkeit ohne Kondenswasser: 90%.

Konformität

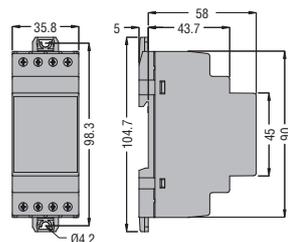
Übereinstimmung mit den Normen: IEC/EN 61869-2, IEC/EN 61869-1.

ENERGIEZÄHLER

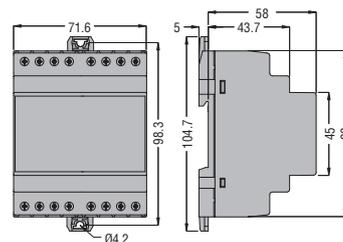
Mechanische Zähler **DME M100...**
 Digitale Zähler **DME D100... - DME D110...**



Digitale Zähler **DME D115 T1 - DME D120 T1...**
DME D121 - DME D130



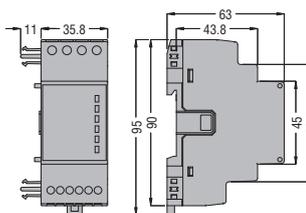
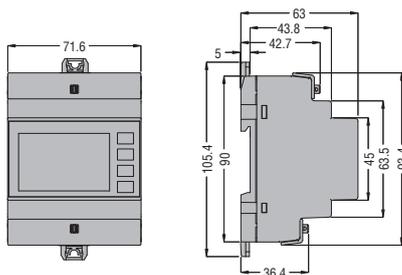
Digitale Zähler **DME D300 T2... - DME D300 F - DME D310 F... -**
DME D310 T2... - DME D330 - DME D301 - DME D305 T2
 Datenkonzentrator **DME CD - DME CD PV1...**



MULTIMETER

DMG 100 - DMG 101 - DMG 110 - DMG 200 - DMG 210 - DMG 300

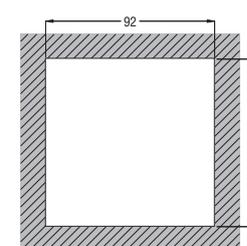
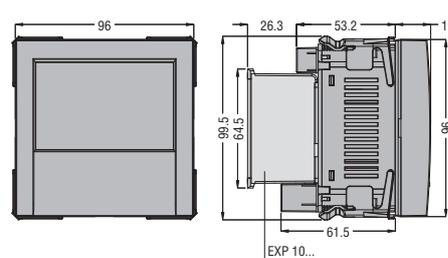
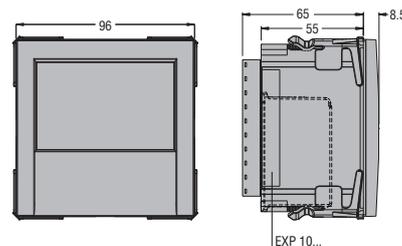
Erweiterungsmodule **EXM...**



DMG 600 - DMG 610

DMG 700 - DMG 800... - DMG 900... mit Erweiterungsmodulen EXP...

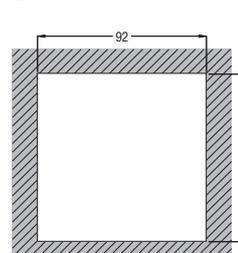
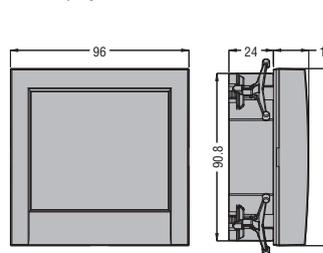
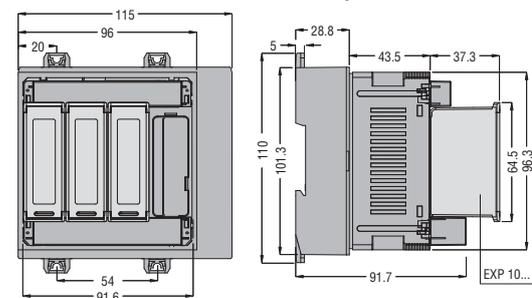
Einbauausschnitt



Messumformer **DMG 900T** mit Erweiterungsmodulen **EXP...**

Ferndisplay **DMG 900RD**

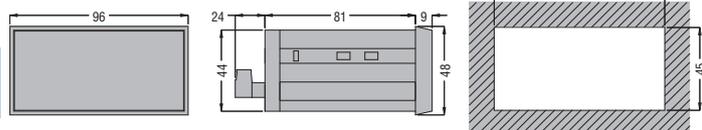
Einbauausschnitt



EINBAU-MESSINSTRUMENTE

Messinstrumente **DMK 0... - DMK 1...**

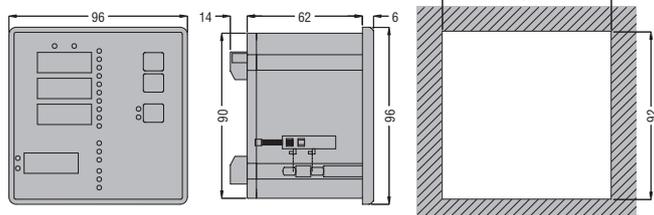
Einbauausschnitt



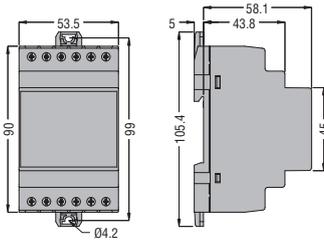
EINBAU-MULTIMETER

DMK 2...

Einbauausschnitt

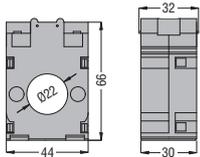


DIGITALE MESSINSTRUMENTE DMK 7... - DMK 8...

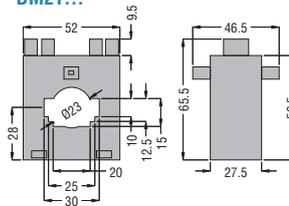


STROMWANDLER

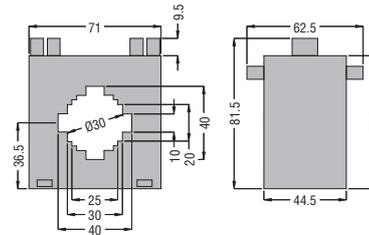
Mit Durchgangsloch **DM0T...**



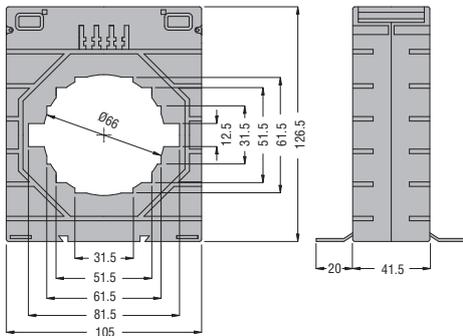
DM2T...



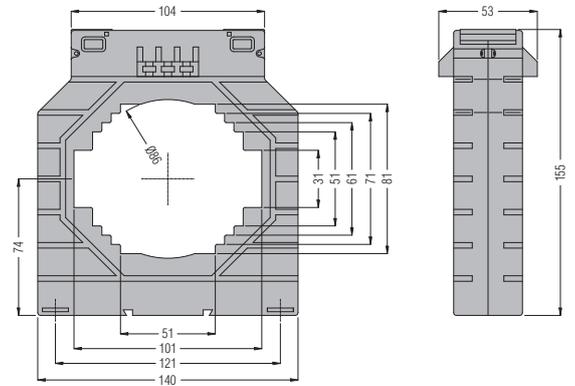
DM3T...



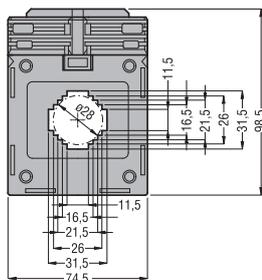
DM35T...



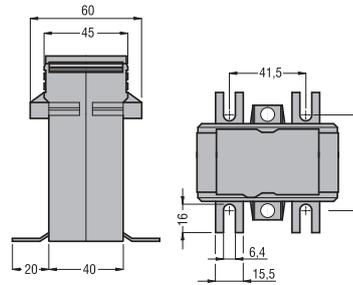
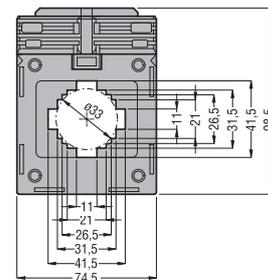
DM4T...



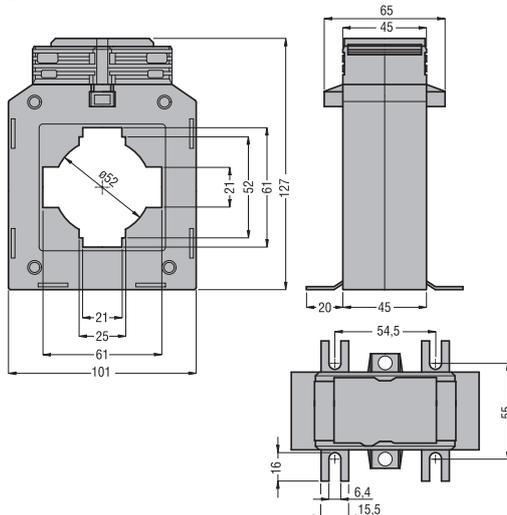
DM1TP0060... - DM1TP0300



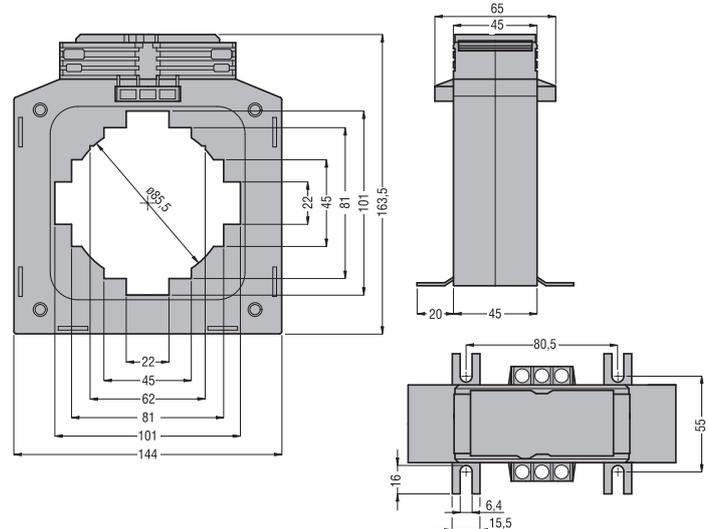
DM1TP0400... - DM1TP0500



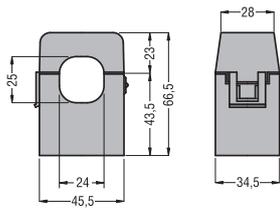
DM3TP...



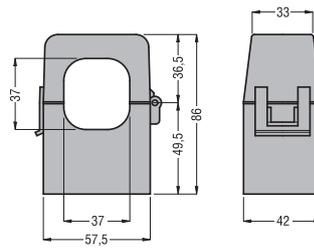
DM5TP...



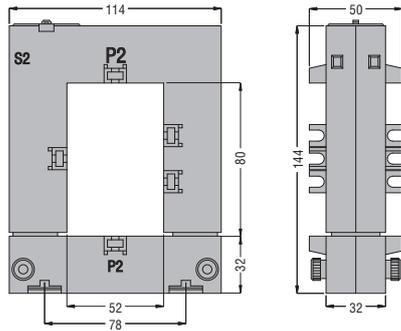
Kompakte, vorverkabelte Umbau-Stromwandler
DM1TMA...



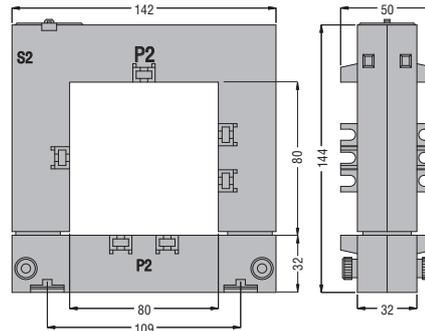
DM2TMA...



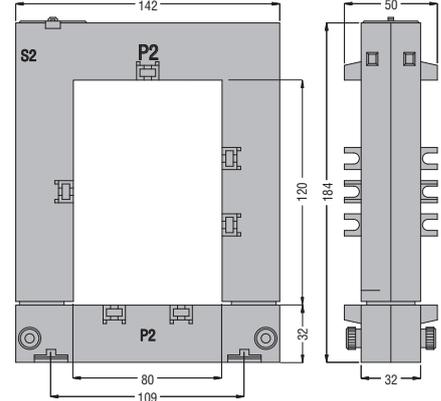
Umbau-Stromwandler DM1TA...



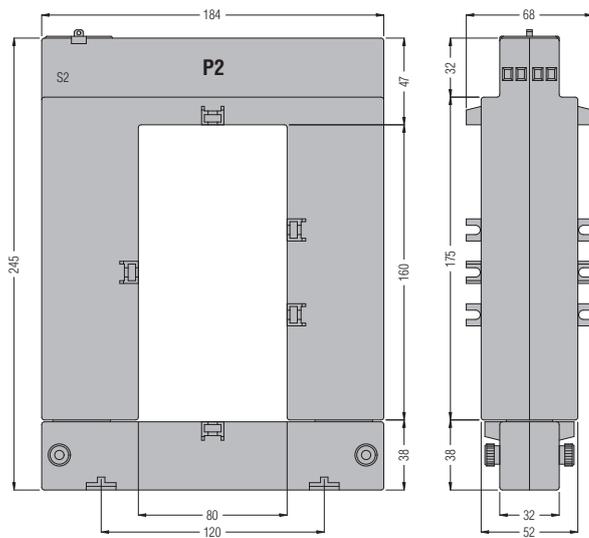
DM2TA...



DM3TA...

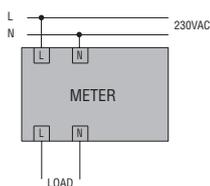


DM4TA...

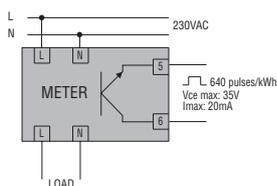


ENERGIEZÄHLER

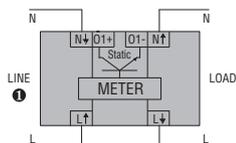
Mechanisch DME M100



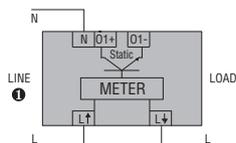
DME M100 T1



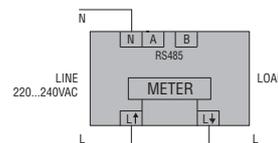
Digital DME D100 T1... - DME D110 T1...



DME D115 T1 - DME D120 T1... - DME D130

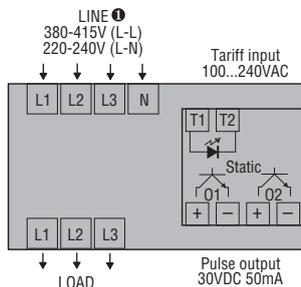


DME D121

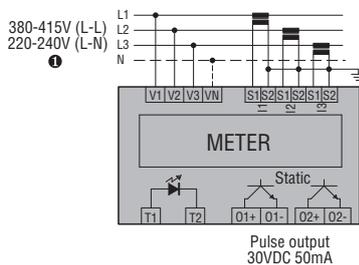


① 110-120VAC DMED...A120; 220-240VAC DMED...; 230V 50Hz DMED... T1 MID.

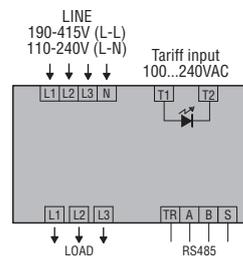
DME D300 T2... - DME D300 F



DME D310 T2... - DME D310 F...



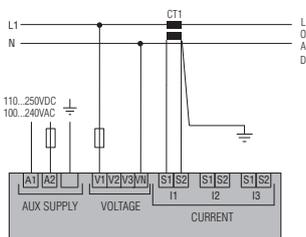
DME D301



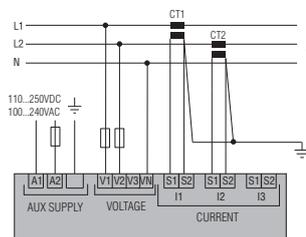
① 230V 50Hz (L-N), 400V 50Hz (L-L) DMED... T2 MID / DMED... F.

DME D330 - DME D305 T2

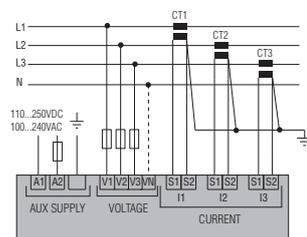
1-phasig



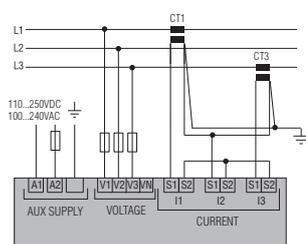
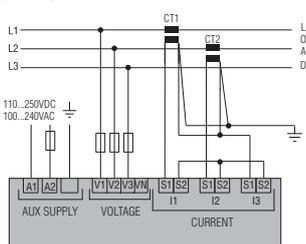
2-phasig



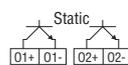
3-phasig mit und ohne Nullleiter



3-phasig ohne Nullleiter mit ARON-Anschluss



Impulsausgang 30VDC 50mA bei DME D305 T2

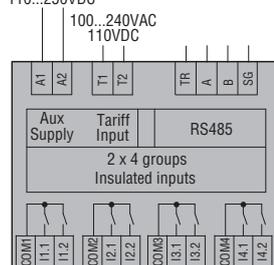


RS485 bei DME D330



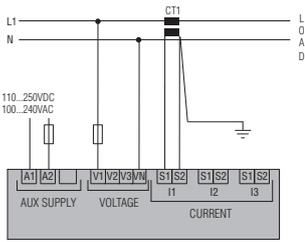
Datenkonzentrator DME CD - DME CD PV1

100...240VAC
110...250VDC

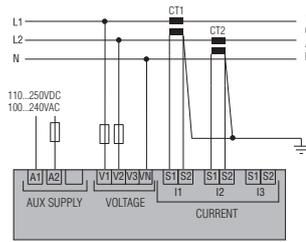


MULTIMETER DMG 100 - DMG 101 - DMG 110 - DMG 200 - DMG 210 - DMG 300

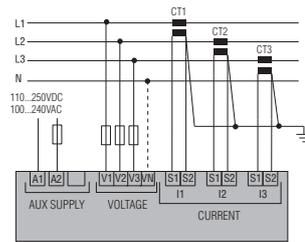
1-phasig



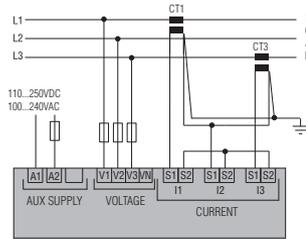
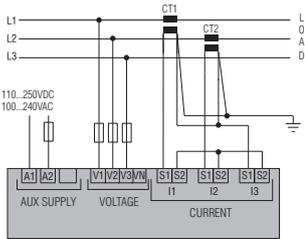
2-phasig



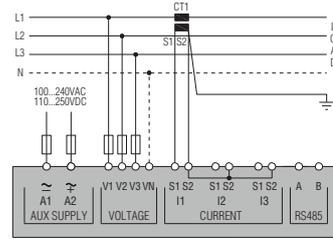
3-phasig mit und ohne Nullleiter



3-phasig ohne Nullleiter mit ARON-Anschluss

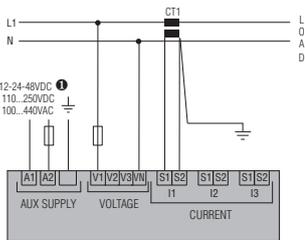


3-phasiger symmetrischer Anschluss mit und ohne Nullleiter

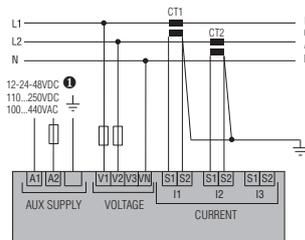


MULTIMETER DMG 700 - DMG 800...

1-phasig

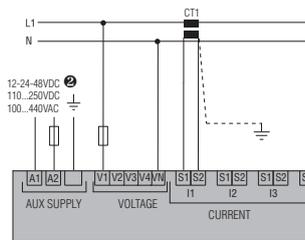


2-phasig

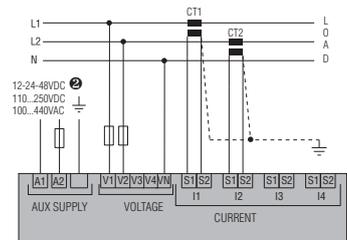


DMG 900...

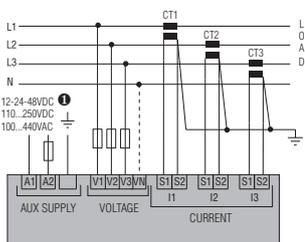
1-phasig



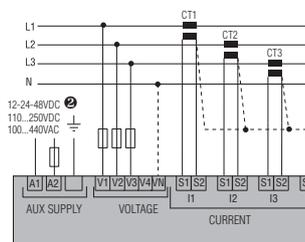
2-phasig



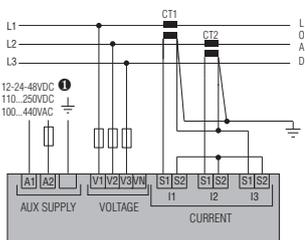
3-phasig mit und ohne Nullleiter



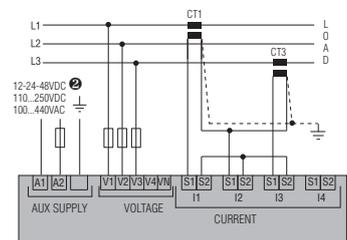
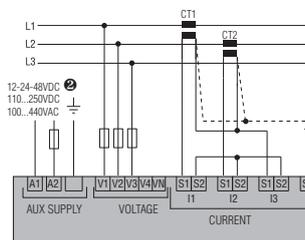
3-phasig mit und ohne Nullleiter



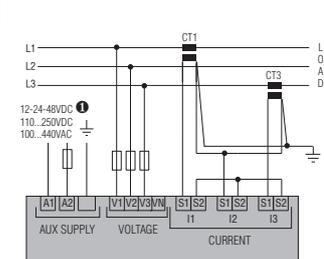
3-phasig ohne Nullleiter mit ARON-Anschluss



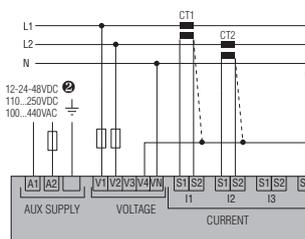
3-phasig ohne Nullleiter mit ARON-Anschluss



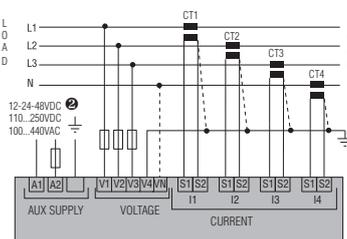
23



2-phasig mit Nullleiter, Messung von Nullleiterstrom und Spannung Nullleiter-Schutzleiter



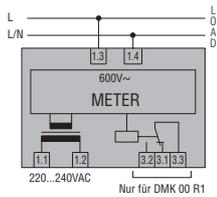
3-phasig mit Nullleiter, Messung von Nullleiterstrom und Spannung Nullleiter-Schutzleiter



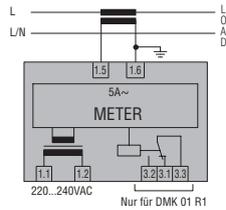
● Nur für DMG 800... D048.

● Nur für DMG 900... D048.

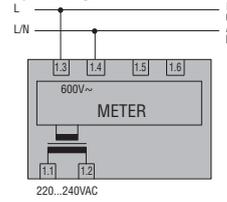
MESSINSTRUMENTE DMK 00 - DMK 00 R1



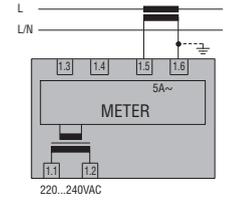
DMK 01 - DMK 01 R1



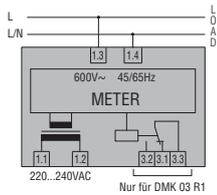
DMK 02 Spannungsmesser



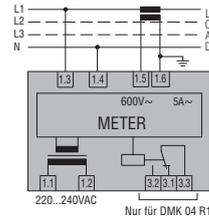
Strommesser



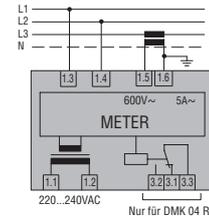
DMK 03 - DMK 03 R1



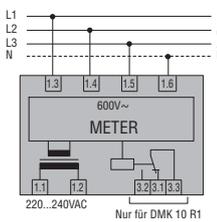
DMK 04 - DMK 04 R1 1-phasig



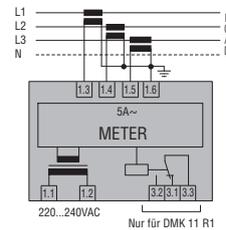
3-phasig



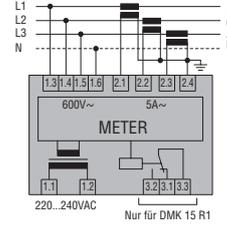
DMK 10 - DMK 10 R1



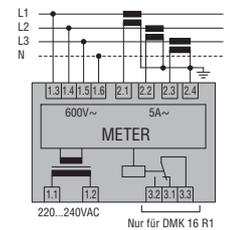
DMK 11 - DMK 11 R1



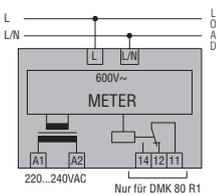
DMK 15 - DMK 15 R1



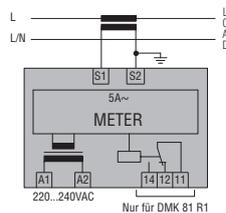
DMK 16 - DMK 16 R1



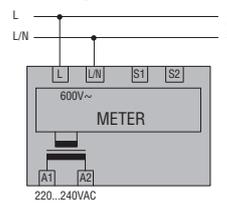
DMK 80 - DMK 80 R1



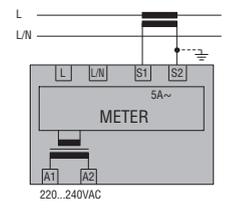
DMK 81 - DMK 81 R1



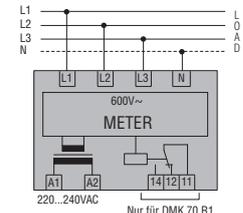
DMK 82 Spannungsmesser



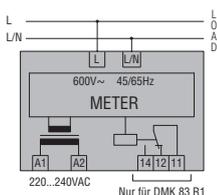
Strommesser



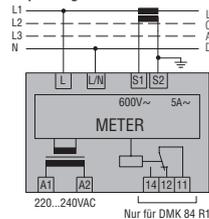
DMK 70 - DMK 70 R1



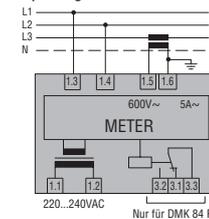
DMK 83 - DMK 83 R1



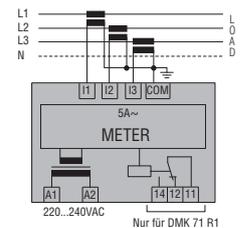
DMK 84 - DMK 84 R1 1-phasig



3-phasig

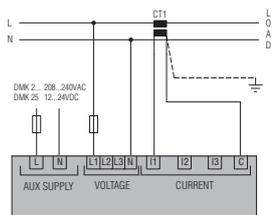


DMK 71 - DMK 71 R1

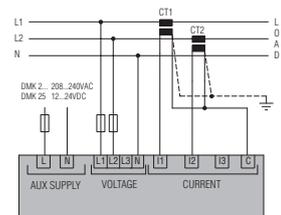


EINBAU-MULTIMETER DMK2...

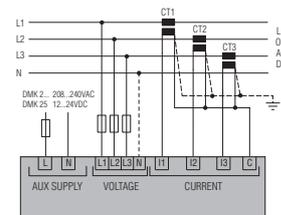
1-phasig



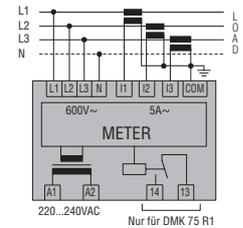
2-phasig



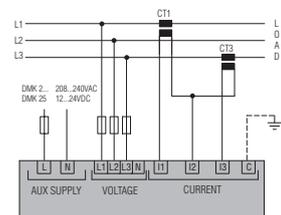
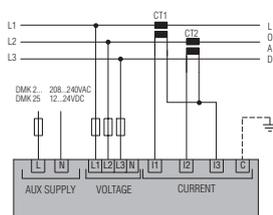
3-phasig mit und ohne Nullleiter



DMK 75 - DMK 75 R1



3-phasig ohne Nullleiter mit ARON-Anschluss



TYP	DME M100...	DME D100 T1	DME D100 T1 A120	DME D100 T1 MID	DME D110 T1	DME D110 T1 A120
	1-phasig	1-phasig	1-phasig	1-phasig	1-phasig	1-phasig
HILFSVERSORGUNG						
Nennspannung (Ue)	230VAC	220...240VAC	110...120VAC	230VAC	220...240VAC	110...120VAC
Betriebsbereich	184...264VAC	187...264VAC	93...132VAC	187...264VAC	187...264VAC	93...132VAC
Nennfrequenz	50/60Hz	50/60Hz	60Hz	50Hz	50/60Hz	60Hz
Max. Leistungsaufnahme	<7VA			7VA		
Max. Verlustleistung	-			0,45W		
STROM						
Max. Strom (I _{max})	32A			40A		
Min. Strom (I _{min})	-			0,25A		
Nennstrom (I _{ref-Ib})	5A			5A		
Startstrom (I _{st})	20mA			20mA		
Übergangstrom (I _{tr})	-			0,5A		
GENAUIGKEIT						
Wirkenergie (gemäß IEC/EN 62053-21)	Klasse 1		Klasse 1	Klasse B (EN 50470-3)		Klasse 1
AUSGÄNGE						
LED	640 Flash/kWh			1000 Flash/kWh		
Impulse	640 Impulse/kWh (nur bei DME M100 T1)			1000 Impulse/kWh		
Impulsdauer	-			30ms		
STATISCHER AUSGANG						
Impulszahl	-		10 Impulse/kWh		1-10-100-1000 Impulse/kWh programmierbar	
Impulsdauer	-			100ms		
Externe Spannung	-			10...30VDC		
Max. Strom	-			50mA		
ISOLATION						
Bemessungsisolationsspannung U _i	-			250VAC		
Bemessungsstoßspannungsfestigkeit U _{imp}	-			6kV		
Spannungsfestigkeit bei Netzfrequenz	-			4kV		
ANSCHLÜSSE VERSORGUNGS-/MESSKREIS						
Klemmentyp	Fest			Fest		
Leiterquerschnitt (min. - max.)	2,5...6mm ²			1,5...10mm ² (16...6AWG)		
Max. Anzugsmoment	1,2Nm			1,5Nm (14lbin)		
ANSCHLÜSSE (IMPULSAUSGÄNGE/RS485)						
Klemmentyp	Fest			Fest		
Leiterquerschnitt (min. - max.)	1...1,5mm ² (nur bei DME M100 T1)			0,2...4mm ² (24...12AWG)		
Max. Anzugsmoment	0,6Nm			0,8Nm (7lbin)		
UMGEBUNGSBEDINGUNGEN						
Betriebstemperatur	-25...+55°C			-25...+55°C		
Lagertemperatur	-30...+80°C			-25...+70°C		
Relative Feuchtigkeit	-			<80%		
Max. Verschmutzungsgrad	2			2		
Mechanische Umgebung	-	-	-	Klasse M1	-	-
Magnetische Umgebung	-	-	-	Klasse E1	-	-
GEHÄUSE						
Material	Polyamid			Polyamid		

Messinstrumente und Stromwandler

Technische Eigenschaften

1-phasige Energiezähler

DME D110 T1 MID	DME D115 T1	DME D120 T1	DME D120 T1 A120	DME D120 T1 MID	DME D121	DME D130
1-phasig	1-phasig	1-phasig	1-phasig	1-phasig	1-phasig/RS485	1-phasig/erweiterbar
230VAC	220...240VAC	220...240VAC	110...120VAC	230VAC	220...240VAC	220...240VAC
187...264VAC	187...264VAC	187...264VAC	93...132VAC	187...264VAC	187...264VAC	187...264VAC
50Hz	50/60Hz	50/60Hz	60Hz	50Hz	50/60Hz	50/60Hz
7VA	7VA			4,8VA		4,8VA
0,45W	0,45W			1,4W		1,4W
40A	40A	63A		63A		63A
0,25A	0,5A		0,5A		0,5A	0,5A
5A	10A		10A		10A	10A
20mA	40mA		40mA		40mA	40mA
0,5A	1A		1A		1A	1A
Klasse B (EN 50470-3)	Klasse 1			Klasse B (EN 50470-3)	Klasse 1	
1000 Flash/kWh	1000 Flash/kWh			1000 Flash/kWh		
1000 Impulse/kWh	1000 Impulse/kWh			1000 Impulse/kWh		
30ms	30ms			30ms		
1-10-100-1000 Imp./kWh programmierbar	1-10-100-1000 Impulse/kWh programmierbar			-		
100ms	100ms			-		
10...30VDC	10...30VDC			-		
50mA	50mA			-		
250VAC	250VAC			250VAC		
6kV	6kV			6kV		
4kV	4kV			4kV		
Fest	Fest			Fest		
1,5...10mm ² (16...6AWG)	2,5...16mm ² (14...6AWG; 14...10AWG)			2,5...16mm ² (14...6AWG; 14...10AWG)		
1,5Nm (14lbin)	2Nm (26,5lbin)			2Nm (26,5lbin)		
Fest	Fest			Fest		
0,2...4mm ² (24...12AWG)	0,5...4mm ² (20...11AWG)			0,5...4mm ² (20...11AWG)		
0,8Nm (7lbin)	1,3Nm (12,1lbin)			1,3Nm (12,1lbin)		
-25...+55°C	-25...+55°C			-25...+55°C		
-25...+70°C	-25...+70°C			-25...+70°C		
<80%	<80%			<80%		
2	2			2		
Klasse M1	-	-	-	Klasse M1	-	-
Klasse E1	-	-	-	Klasse E1	-	-
Polyamid	Polyamid			Polyamid		

TYP	DME D300 T2 DME D301	DME D300 T2 MID / F	DME D310 T2 DME D305 T2	DME D310 T2 MID / F	DME D330
	3-phasig mit Nullleiter	3-phasig mit Nullleiter	3-ph. mit u. ohne Nullleiter	3-ph. mit u. ohne Nullleiter	3-ph. mit u. ohne Nullleiter
HILFSVERSORGUNG					
Nennspannung (Ue)	220...240VAC Phase-Nulll. 380...415VAC Ph.-Ph. bei DME D300T2 110...240VAC Phase-Nulll. 190...415VAC Ph.-Ph. bei DME D301	230VAC Phase-Nullleiter 400VAC Phase-Phase	220...240VAC Phase-Nulll. 380...415VAC Ph.-Ph.	230VAC Phase-Nullleiter 400VAC Phase-Phase	100...240VAC 110...250VDC
Betriebsbereich	187...264VAC Phase-Nullleiter / 323...456VAC Phase-Phase 94...264VAC Phase-Nullleiter / 162...456VAC Phase-Phase (bei DME D301)				85...264VAC 93,5...300VDC
Nennfrequenz	50/60Hz	50Hz	50/60Hz	50Hz	45...66Hz
Max. Leistungsaufnahme	20VA		2,1VA		4,5VA
Max. Verlustleistung	1,35W		0,8W		1,7W
STROM					
Max. Strom (Imax)	63A - 80A bei DME D301		5A		5A
Min. Strom (Imin)	0,5A		0,05A		0,01A
Nennstrom (Iref-Ib)	10A		5A		—
Startstrom (Ist)	40mA		0,01A		—
Übergangstrom (Itr)	1A		0,25A		—
GENAUIGKEIT					
Wirkenergie (gemäß IEC/EN 62053-21)	Klasse 1	Klasse B (EN50470-3)	Klasse 1	Klasse B (EN50470-3)	Klasse 0,5s
KREIS TARIFEINGANG					
Nennspannung (Uc)	100...240VAC				
Betriebsbereich	85...264VAC				
Frequenz	50/60Hz				
Max. Leistungsaufnahme	0,25VA				
Max. Verlustleistung	0,18W				
LED					
Impulse	1000 Impulse/kWh				
Impulsdauer	30ms				
STATISCHER AUSGANG					
Impulszahl	1-10-100-1000 Impulse/kWh programmierbar (außer DME D301)		0,1-1-10-100 Impulse/kWh programmierbar		—
Impulsdauer	100ms für 1-10-100 Impulse (außer DME D301) 60ms für 1000 Impulse (außer DME D301)		100ms		—
Externe Spannung	10...30VDC (außer DME D301)		10...30VDC		—
Max. Strom	50mA (außer DME D301)				—
ISOLATION					
Bemessungsisolationsspannung Ui	250VAC		250VAC		690VAC
Bemessungsstoßspannungsfestigkeit Uimp	6kV		6kV		9,5kV
Spannungsfestigkeit bei Netzfrequenz	4kV		4kV		5,2kV
ANSCHLÜSSE VERSORGUNGS-/MESSKREIS					
Klemmentyp	Fest		Fest		
Leiterquerschnitt (min. - max.)	2,5...16mm ² (16...6AWG)		0,2...4mm ² (24...12AWG) Versorgung und Spannungsmessung; 0,2...2,5mm ² (24...12AWG) Strommessung		
Max. Anzugsmoment	2Nm (14lbin)		0,8Nm (7lbin)		
ANSCHLÜSSE TARIFSTEUERKREIS					
Klemmentyp	Fest		Fest		
Leiterquerschnitt (min. - max.)	0,2...2,5mm ² (24...12AWG)		0,2...4mm ² (24...12AWG)		
Max. Anzugsmoment	0,49Nm (4,4lbin)		0,8Nm (7lbin) (0,44Nm / 4lbin für Strommessung DME D320)		
ANSCHLÜSSE (IMPULSAUSGÄNGE/RS485)					
Klemmentyp	Fest		Fest		
Leiterquerschnitt (min. - max.)	0,2...1,3mm ² (24...16AWG)		0,2...2,5mm ² (24...12AWG)		
Max. Anzugsmoment	0,15Nm (1,7lbin)		0,44Nm (4lbin)		
UMGEBUNGSBEDINGUNGEN					
Betriebstemperatur	-25...+55°C		-25...+55°C		-20...+60°C
Lagertemperatur	-25...+70°C		-25...+70°C		-30...+80°C
Relative Feuchtigkeit	<80% nicht kondensierend		<80% nicht kondensierend		<90%
Max. Verschmutzungsgrad	2		2		2
Mechanische Umgebung	—	Klasse M1	—	Klasse M1	—
Magnetische Umgebung	—	Klasse E1	—	Klasse E1	—
GEHÄUSE					
Material	Polyamid			Polyamid	

TYP	DME CD	DME CD PV1
HILFSVERSORGUNG		
Nennspannung (Us)	100...240VAC/110...250VDC	
Betriebsbereich	85...264VAC/93,5...300VDC	
Nennfrequenz	50/60Hz	
Max. Leistungsaufnahme	8,8VA	
Max. Verlustleistung	3,6W	
ZÄHLEREINGÄNGE		
Anzahl der Eingänge	8	
Trennung der Eingänge	1 gemeinsame alle 2 Eingänge (untereinander isoliert 500VRMS)	
Art des Eingangs	Negativ (NPN)	
Max. Spannung an den Eingängen	15VDC	
Max. Eingangsstrom	18mA (15mA typisch)	
Oberes Eingangssignal	≥7,6V	
Unteres Eingangssignal	≤2V	
Max. Frequenz	2000Hz	
TARIFSTUEKREIS		
Nennspannung (Uc)	100...240VAC/110VDC	
Betriebsbereich	85...264VAC/93,5...140VDC	
Frequenz	50/60Hz	
Max. Leistungsaufnahme	0,25VA	
Max. Verlustleistung	0,18W	
SERIELLE RS485-SCHNITTSTELLE		
Baudrate	1200...38400bps programmierbar	
Isolation	1500VAC gegen Zählereingang, doppelte Isolation gegen Versorgung Tarifeingang	
ISOLATION		
Bemessungsisolationsspannung Ui	250VAC	
Bemessungsstoßspannungsfestigkeit Uimp	6,5kV	
Spannungsfestigkeit bei Netzfrequenz	3,6kV	
ANSCHLÜSSE VERSORGUNGSKREIS		
Klemmentyp	Fest	
Leiterquerschnitt (min. - max.)	0,2...4mm ² (24...12AWG)	
Max. Anzugsmoment	0,8Nm (7lbin)	
ANSCHLÜSSE TARIFSTUEKREIS		
Klemmentyp	Fest	
Leiterquerschnitt (min. - max.)	0,2...4mm ² (24...12AWG)	
Max. Anzugsmoment	0,8Nm (7lbin)	
ANSCHLÜSSE RS485		
Klemmentyp	Fest	
Leiterquerschnitt (min. - max.)	0,2...4mm ² (24...12AWG)	
Max. Anzugsmoment	0,8Nm (7lbin)	
ANSCHLÜSSE ZÄHLEREINGANG		
Klemmentyp	Fest	
Leiterquerschnitt (min. - max.)	0,2...2,5mm ² (24...12AWG)	
Max. Anzugsmoment	0,44Nm (4lbin)	
UMGEBUNGSBEDINGUNGEN		
Betriebstemperatur	-20...+60°C	
Lagertemperatur	-30...+80°C	
Relative Feuchtigkeit	<90%	
Max. Verschmutzungsgrad	2	
GEHÄUSE		
Material	Polyamid	

TYP	DMG 100 - DMG 101 - DMG 110 ^①	DMG 200	DMG 210	DMG 300
HILFSVERSORGUNG				
Nennspannung Us	100...240VAC/ 110...250VDC			
Betriebsbereich	85...264VAC/ 93,5...300VDC			
Frequenz	45...66Hz			
Max. Leistungsaufnahme	3,5VA	3,5VA	4,5VA	3,2VA
Max. Verlustleistung	1,2W	1,2W	1,7W	1,3W
Sicherheit bei Kurzunterbrechungen	≥50ms	≥50ms	≥50ms	≥50ms
SPANNUNGSEINGÄNGE				
Art der Eingänge	3-phasig + Nullleiter			
Max. Nennspannung Ue	690VAC Phase-Phase (400VAC Phase-Nullleiter)			
Messbereich	20...830VAC Phase-Phase (10...480VAC Phase-Nullleiter)			
Frequenzbereich	45...66Hz			
Art der Messung	True RMS			
Art des Anschlusses	1-phasig, 2-phasig, 3-phasig mit und ohne Nullleiter, 3-phasig symmetrisch			
STROMEINGÄNGE				
Nennstrom Ie	5A	5A	5A	1A/5A
Messbereich	0,01...6A	0,01...6A	0,01...6A	0,01...1,2A / 0,01...6A
Art der Messung	True RMS			
Dauerüberlast	+20% Ie von externem Stromwandler mit sekundär 5A			
Überlastspitze	50A für 1s			
ISOLATION				
Bemessungsisolationsspannung Ui	690VAC			
Bemessungsstoßspannungsfestigkeit Uimp	9,5kV			
Spannungsfestigkeit bei Netzfrequenz	5,2kV			
ANSCHLÜSSE VERSORGUNGS- / SPANNUNGSMESSKREIS				
Klemmentyp	Fest			
Leiterquerschnitt (min. - max.)	0,2...4,0mm ² (24...12 AWG)			
Max. Anzugsmoment	0,8Nm (7lbin)			
ANSCHLÜSSE STROMMESSKREIS, RS485^① UND DIGITALE EIN-/AUSGÄNGE^②				
Klemmentyp	Fest			
Leiterquerschnitt (min. - max.)	0,2...2,5mm ² (24...12AWG)			
Max. Anzugsmoment	0,44Nm (4lbin)			
UMGEBUNGSBEDINGUNGEN				
Betriebstemperatur	-20...+60°C			
Lagertemperatur	-30...+80°C			
Relative Feuchtigkeit	<90%			
Max. Verschmutzungsgrad	2			
Messkategorie	III			
GEHÄUSE				
Material	Polyamid			

① Kommunikationsanschluss RS485 nur für DMG 110, DMG 210, DMG 610 und DMG 900T.

② Nur für DMG 800 D048, DMG 900 D048 und DMG 900T D048.

③ Nur für DMG 101.

	DMG 600	DMG 610	DMG 700	DMG 800	DMG 900	DMG 900 T
	100...440VAC 120...250VDC			100...440VAC 110...250VDC - (12...48VDC \oplus)		
	90...484VAC 93,5...300VDC			90...484VAC 93,5...300VDC - (9...70VDC \oplus)		
	45...65Hz			45...66Hz		
	9,5VA			3,9VA		
	3,5W			3,4W		
	≥50ms			≥50ms		
	3-phasig + Nullleiter 600VAC Phase-Phase (300VAC Phase-Nullleiter)			3-phasig + Nullleiter 690VAC Phase-Phase (400VAC Phase-Nullleiter)		
	50...720VAC Phase-Phase (30...360VAC Phase-Nullleiter)			20...830VAC Phase-Phase (10...480VAC Phase-Nullleiter)		
	45...66Hz		45...66Hz		45...66Hz und 360...440Hz	
	Effektivwert (True RMS)			Effektivwert (True RMS)		
	1-phasig, 2-phasig, 3-phasig mit oder ohne Nullleiter, 3-phasig symmetrisch					
	1A/5A 0,01...1,2A / 0,01...6A	5A 0,01...6A		1A/5A 0,01...1,2A / 0,01...6A		1A/5A 0,002...1,2A / 0,01...10A
	Effektivwert (True RMS)			Effektivwert (True RMS)		
	+20% Ie von externem Stromwandler mit sekundär 5A					
	50A für 1s					
	600VAC			690VAC		
	9,5kV			9,5kV		
	5,2kV			5,2kV		
				Abziehbar		
				0,2...2,5mm ² (24...12AWG)		
				0,5Nm (4,5lbin)		
	Fest			Fest		
	0,2...1,5mm ² (24...12 AWG)			0,5...4mm ² (26...10 AWG); 0,2...1,5mm ² (24...12 AWG) für RS485		
	0,8Nm (7lbin)			0,8Nm (7lbin)		
				-20...+60°C		
				-30...+80°C		
				<90%		
				2		
				III		
				Polyamid		

TYP	DMK 00 - DMK 00 R1 DMK 80 - DMK 80 R1	DMK 01 - DMK 01 R1 DMK 81 - DMK 81 R1	
HILFSVERSORGUNG			
Nennspannung U_s	24VAC❶ 110...127VAC❶ 220...240VAC 380...415VAC❶		
Betriebsbereich	0,85...1,1 U_s		
Nennfrequenz	50...60Hz $\pm 10\%$		
Max. Leistungsaufnahme	3,3VA (DMK...) 3,6VA (DMK... R1)		
Max. Verlustleistung	1,5W (DMK...) 1,8W (DMK... R1)		
SPANNUNGSEINGANG			
Nennspannung U_e	600VAC	—	
Messbereich	15...660VAC	—	
Messbereich Phase-Phase	—	—	
Nennfrequenz	50...60Hz $\pm 10\%$	—	
Art der Messung	TRMS	—	
STROMEINGANG			
Nennstrom I_e	—	5A	
Messbereich	—	0,05...5,75A	
Nennfrequenz	—	50...60Hz $\pm 10\%$	
Art des Eingangs	—	Durch externen Stromwandler angeschlossene Shunts (Niederspannung), max. 5A	
Art der Messung	—	TRMS	
Dauerüberlast	—	+20% I_e	
FREQUENZEINGÄNGE			
Messbereich und Art der Messung	—	—	
Spannungsbereich	—	—	
Nenneingangsspannung	—	—	
MESSGENAUIGKEIT			
Messbedingungen (Temperatur +23°C $\pm 1^\circ$ C) (relative Feuchtigkeit 45 $\pm 15\%$ R.H.)	cos φ	—	—
	Spannung	$\pm 0,25\%$ v. EW ± 1 digit	—
	Strom	—	$\pm 0,5\%$ v. EW ± 1 digit
	Frequenz	—	—
ZUSÄTZLICHE FEHLER			
Relative Feuchtigkeit	± 1 digit 60%...90% R.H..		
Temperatur	± 1 digit -20...+60°C		
RELAISAUSGANG NUR FÜR TYP DMK... R1			
Anzahl und Art der Kontakte	1 Wechsler		
Nennspannung	250VAC		
Klassifizierung nach IEC/EN 60947-5-1	AC1 8A 250VAC / B300		
Elektrische Lebensdauer (Schaltspiele)	10 ⁵		
Mechanische Lebensdauer (Schaltsp.)	30x10 ⁶		
ISOLATION			
Bemessungsisolationsspannung U_i	600VAC	415VAC	
ANSCHLÜSSE			
Klemmentyp	Fest (DMK 8...); Abziehbar (DMK 0...)		
Max. Anzugsmoment	0,8Nm (7lbin) bei DMK 0... / 0,5Nm (4,5lbin) bei DMK 8...		
Leiterquerschnitt (min. - max.)	0,2...2,5mm ² (24...12AWG) bei DMK 0... 0,2...4,0mm ² (24...12AWG) bei DMK 8...		
UMGEBUNGSBEDINGUNGEN			
Betriebstemperatur	-20...+60°C		
Lagertemperatur	-30...+80°C		
GEHÄUSE			
Material	Thermoplast (DMK 0...) / Polyamid (DMK 8...)		

❶ Auf Anfrage.

DMK 02 DMK 82	DMK 03 - DMK 03 R1 DMK 83 - DMK 83 R1	DMK 04 - DMK 04 R1 DMK 84 - DMK 84 R1
	24VAC❶ 110...127VAC❶ 220...240VAC 380...415VAC❶	
	0,85...1,1 Us	
	50...60Hz ±10%	
3,3VA 3,6VA (DMK... R1)		3,3VA (DMK...)
1,5W 1,8W (DMK... R1)		1,5W (DMK...)
600VAC	—	600VAC
15...660VAC	—	—
—	—	15...660VAC (DMK...)
50...60Hz ±10%	25...660VAC (DMK... R1)	50...60Hz ±10%
TRMS	—	TRMS
5A	—	5A
0,05...5,75A	—	0,05...5,75A (DMK...) 0,1...5,75A (DMK... R1)
50...60Hz ±10%	—	50...60Hz ±10%
Durch externen Stromwandler angeschlossene Shunts (Niederspannung), max. 5A	—	Durch externen Stromwandler angeschlossene Shunts (Niederspannung), max. 5A
TRMS	—	TRMS
+20% Ie	—	+20% Ie
—	15...65Hz ±10% TRMS	—
—	15...660VAC	—
—	600VAC	—
—	—	± 1° ±1 digit
±0,25% v. EW ±1 digit	—	—
±0,5% v. EW ±1 digit	—	—
—	±1 digit	—
	±1 digit 60%...90% R.H.	
	±1 digit -20...+60°C	
	1 Wechsler	
	250VAC	
	AC1 8A 250VAC / B300	
	10 ⁵	
	30x10 ⁶	
	600VAC	
	Fest (DMK 8...); Abziehbar (DMK 0...)	
	0,8Nm (7lbin) bei DMK 0... / 0,5Nm (4,5lbin) bei DMK 8...	
	0,2...2,5mm ² (24...12AWG) bei DMK 0...	
	0,2...4,0mm ² (24...12AWG) bei DMK 8...	
	-20...+60°C	
	-30...+80°C	
	Thermoplast (DMK 0...) / Polyamid (DMK 8...)	

❶ Auf Anfrage.

TYP	DMK 10 - DMK 10 R1 DMK 70 - DMK 70 R1		DMK 11 - DMK 11 R1 DMK 71 - DMK 71 R1		DMK 15 - DMK 15 R1 DMK 75 - DMK 75 R1		DMK 16 DMK 16 R1	
HILFSVERSORGUNG								
Nennversorgungsspannung Us	24VAC ^① 110...127VAC ^① 220...240VAC 380...415VAC ^①							
Betriebsbereich	0,85...1,1 Us							
Nennfrequenz	50...60Hz ±10%							
Max. Leistungsaufnahme	3,3VA (DMK...) 3,6VA (DMK... R1)		3,3VA (DMK...) 3,6VA (DMK... R1)		3,3VA (DMK...) 3,6VA (DMK... R1)		3,6VA (DMK...) 3,9VA (DMK... R1)	
Max. Verlustleistung	1,5W (DMK...) 1,8W (DMK... R1)		1,5W (DMK...) 1,8W (DMK... R1)		1,5W (DMK...) 1,8W (DMK... R1)		1,8W (DMK...) 2,1W (DMK... R1)	
SPANNUNGSEINGÄNGE								
Nennspannung Ue	Phase-Phase	600VAC		—		600VAC		600VAC
	Phase-Nullleit.	347VAC		—		347VAC		347VAC
Messbereich	Phase-Phase	15...660VAC		—		35...660VAC		35...660VAC
	Phase-Nullleit.	10...382VAC		—		20...382VAC		20...382VAC
Frequenzbereich	50...60Hz ±10%		—		50...60Hz ±10%		50...60Hz ±10%	
Art der Messung	TRMS		—		TRMS		TRMS	
STROMEINGÄNGE								
Nennstrom Ie	—		5A		5A		5A	
Messbereich	—		0,05...6A		0,05...5,75A		0,05...5,75A	
Frequenzbereich	—		50...60Hz ±10%		50...60Hz ±10%		50...60Hz ±10%	
Art des Eingangs	—		Durch externen Stromwandler angeschlossener Shunt (Niederspannung), max. 5A					
Art der Messung	—		TRMS		TRMS		TRMS	
Dauerüberlast	—		+20% Ie		+20% Ie		+20% Ie	
MESSGENAUIGKEIT								
Messbedingungen (Temperatur +23°C ±1°C) (Relative Feuchtigkeit 45 ±15% R.H.)	Spannung	±0,25% v. EW ±1 digit		—		±0,25% v. EW ±1 digit		±0,25% v. EW ±1 digit
	Strom	—		±0,5% v. EW ±1 digit		±0,5% v. EW ±1 digit		±0,5% v. EW ±1 digit
	Leistung	—		—		1% v. EW ±1 digit		1% v. EW ±1 digit
	Energie	—		—		—		Klasse 2
	Frequenz	—		—		±1 digit		±1 digit
RELAISAUSGANG NUR FÜR TYP DMK... R1								
Anzahl und Art der Kontakte	1 Wechsler		1 Wechsler		1 Wechsler ^②		1 Wechsler	
Nennspannung	250VAC		250VAC		250VAC		250VAC	
Klassifizierung nach IEC/EN 60947-5-1	AC1 8A 250VAC / B300		AC1 8A 250VAC / B300		AC1 8A 250VAC / B300		AC1 8A 250VAC / B300	
Elektrische Lebensdauer (Schaltspiele)	10 ⁵		10 ⁵		10 ⁵		10 ⁵	
Mechanische Lebensdauer (Schaltspiele)	30x10 ⁶		30x10 ⁶		30x10 ⁶		30x10 ⁶	
ISOLATION								
Bemessungsisolationsspannung Ui	600VAC		415VAC		600VAC		600VAC	
ANSCHLÜSSE								
Klemmentyp	Abziehbar (DMK 1...); fest (DMK 7...)							
Max. Anzugsmoment	0,5Nm (4,5lbin) bei DMK 1...; 0,8Nm (7lbin) bei DMK 7...							
Leiterquerschnitt (min. - max.)	0,2...2,5mm ² (24...12AWG) bei DMK 0... 0,2...4,0mm ² (24...12AWG) bei DMK 7...							
UMGEBUNGSBEDINGUNGEN								
Betriebstemperatur	-20...+60°C		-20...+60°C		-20...+60°C		-20...+60°C	
Lagertemperatur	-30...+80°C		-30...+80°C		-30...+80°C		-30...+80°C	
GEHÄUSE								
Material	Thermoplast (DMK 1...) / Polyamid (DMK 7...)							

① Auf Anfrage.

② Ein Schließerkontakt für DMK 75 R1.

TYP		DMK 20 - DMK 21 - DMK 22	
HILFSVERSORGUNG			
Nennversorgungsspannung Us	208...240VAC		
Betriebsbereich	154...288VAC bei DMK 20 177...264VAC bei DMK 21 - DMK 22		
Frequenz	45...65Hz		
Max. Leistungsaufnahme	5,5VA (Us=240V) bei DMK 20 - DMK 21 6VA (Us=240V) bei DMK 22		
Max. Verlustleistung	2,5W (Us=240V) bei DMK 20 - DMK 21 2,8W (Us=240V) bei DMK 22		
Sicherheit bei Kurzunterbrechungen	20ms		
SPANNUNGSEINGÄNGE			
Max. Nennspannung (Ue)	690VAC Phase-Phase (400VAC Phase-Nullleiter)		
Messbereich	60...830V Phase-Phase (30...480VAC Phase-Nullleiter)		
Frequenzbereich	45...65Hz		
Art der Messung	True RMS		
Impedanz des Messeingangs	>1,1MΩPhase-Phase und >570kΩPhase-Nullleiter		
Art des Anschlusses	1-phasig, 2-phasig, 3-phasig und 3-phasig symmetrisch		
Messfehler	±0,25% v. EW ±1digit (Klasse 0,5)		
STROMEINGÄNGE			
Nennstrom Ie	5A (1A auf Anfrage)		
Messbereich	0,05...6A		
Art der Messung	Effektivwert (True RMS)		
Dauerüberlast	+20% Ie von externem Stromwandler mit sekundär 5A		
Überlastspitze	50A für 1s		
Dynamischer Grenzwert	125A für 10ms		
Eigenverbrauch	<0,6W je Phase		
Messfehler	Klasse 0,5 ±0,25% v. EW ±1digit		
MESSGENAUIGKEIT			
Messbedingungen (Temperatur +23°C ±1°C Feuchtigkeit 45 ±15% R.H.)	Spannung	Klasse 0,5 ±0,35% v. EW (830V)	
	Strom	Klasse 0,5 ±0,5% v. EW (6A)	
	Wirkenergie	Klasse 2	
	Frequenz	—	
	Klirrfaktor	—	
AUSGÄNGE			
Relaisausgang (1 Wechsler)	—		
Statischer Ausgang (mit 1 bidirektionalen MOSFET)	—		
ISOLATION			
Bemessungsisolationsspannung Ui	690V		
ANSCHLÜSSE			
Klemmentyp	Abziehbar		
Max. Anzugsmoment	0,5Nm (4,5lbin)		
Leiterquerschnitt (min. - max.)	0,2...2,5mm ² (24...12AWG)		
UMGEBUNGSBEDINGUNGEN			
Betriebstemperatur	-20...+60°C		
Lagertemperatur	-30...+80°C		
Relative Feuchtigkeit	<90%		
Max. Verschmutzungsgrad	2		
GEHÄUSE			
Material	Schwarzer Kunststoff, selbstverlöschend		

① Nur für DMK 32D 048.